

Արցախի կարգավիճակի եւ արցախահայերի հաւաքական վերադարձի իրաւունքի հարցերը օրակարգի վրայ են. ՀՅԴ Բիւրոյի յայտարարութիւն

Վերջին շաբաթների ընթացքում Նիկոլ Փաշինեանն ու իր վարչակազմը եւս մէկ անգամ ցնցել են Հայաստանն ու հայոց աշխարհը՝ բացայայտելով իրենց հերթական միակողմանի գիւղումների պատրաստակամութիւնը: Այս անգամ հերթը Տաւուշի մարզինն է: ՀՀ ներկայ իշխանութեան վարած ազգազորման քաղաքականութեան հետեւանքով թշնամուն են յանձնուում ուղղակի վարական նշանակութեան տարածքներ, ինչը առաջացնելու է անվտանգային լրջագոյն սպառնալիքներ:

Արցախի յանձնումը միայն սկիզբ էր: ՀՀ իշխանութիւնը ամէն կերպ մոռացութեան է տալիս Արցախն ու Արցախի հարցը: Արցախի իրաւունքների բարձրացման եւ հետապնդման բացառիկ լիազօրութիւն ունեն Արցախի ժողովրդի կողմից ընտրուած պետական մարմինները: Այդ մարմինները վարկաբեկելը եւ նրանց գործունէութեանը խոչընդոտելը նշանակում է հրաժարուել այդ իրաւունքներից:

Արցախի կարգավիճակի եւ արցախահայերի հաւաքական վերադարձի իրաւունքի հարցերը հայտնութեան օրակարգի վրայ են եւ մինչեւ չլուծուեն այդ հարցերը՝ չի կարող լինել արժանապատիւ եւ իրական խաղաղութիւն:

Հ.Յ.Դաշնակցութիւնը անցնող տարիների ընթացքում բազմիցս զգուշացրել է Հայաստանի եւ Արցախի նկատմամբ թշնամիներից եկող վտանգների ու սպառնալիքների մասին, որոնց առջեւ գիտակցաբար եւ համոզումով տեղի է տալիս ՀՀ իշխանութիւնը:

Անհրաժեշտ է վերջ դնել ազգային արժէքների ու կառոյցների դէմ պայքարելու քաղաքականութեանը եւ կեդրոնանալ Հայոց բանակի մարտունակութեան բարձրացման ու հզօրացման վրայ:

Համոզուած ենք՝ Հայաստանում եւ Սփիւռքում, բոլոր առողջ, ազգային ուժերի համախմբումը հրատապ անհրաժեշտութիւն է: Օրակարգը մէկն է՝ հայկական պետականութեան փրկութիւնը:



Հ.Յ.Դ. ԲԻՒՐՕ
28 Մարտ, 2024 թ.

Պրիթիշ Գոլումպիա ճանապարհի վարչապետ Տէյվիտ Էպլի հետ հանդիպման ընթացքին Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբը արձարծեց Արցախի հարցը

Մարտ 16-ին, Վանգուվերի մէջ կայացած SUCCESS բարեսիրական հիմնարկի տարեկան ընդունելութեան ներկայ գտնուեցան Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի Արեւմտեան շրջանի ներկայացուցիչներ Վահէ Անտոնեան, Վանեսա Պարտագեան Յակոբեան, Մեղրիկ Սիւլահեան եւ Սեւան Յակոբեան: Նշենք, որ բարեսիրական նախաձեռնութեան այս տարուան ընդունելութեան համանախագահ է Վանգուվերի Հայ համայնքի գործարար եւ համայնքի հասարակական գործիչ Վահէ Ակոբեանը:

Ընդունելութեան նախօրեակին Հայ Դատի յանձնախումբի ներկայացուցիչ Վահէ Անտոնեան առիթը ունեցաւ հանդիպելու միջոցաւման պատուոյ հիւր՝ Պրիթիշ Գոլումպիա նահանգի վարչապետ Տէյվիտ Էպլի հետ: Առանձնազրոյցի ընթացքին Անտոնեան վարչապետ Էպլի փոխանցեց Հայաստանի Հանրապետութեան Ազգային Ժողովի անդամ Լիլիթ Գալստեանի ողջոյնները: Յիշեցնենք, որ անցեալ տարուան յունիսին, Եւրոպայի Անվտանգութեան եւ Համագործակցութեան Կազմակերպութեան (ԵԱՀԿ) խորհրդարանական վեհաժողովի Վանգուվերի նստաշրջանի աւարտէն ետք, Գանատայի Արեւմտեան շրջանի Հայ Դատի յանձնախումբի կազմակերպութեամբ, ԵԱՀԿ նստաշրջանին մասնակից Հայաստանի պատուիրակութեան անդամ եւ ՀՀ Ազգային Ժողովի պատգամաւոր Լիլիթ Գալստեան յատուկ հանդիպում ունեցած էր վարչապետ Տէյվիտ Էպլի հետ եւ արձարծած Արցախի ազգային ինքնորոշման իրաւունքի ու շրջափակման հարցերը: Անտոնեան նաեւ վստահեցուց վանգուվերահայ համայնքի անվերապահ զօրակցութիւնը վարչապետին՝ յաւաքիկայ ընտրութիւններուն գծով: Վարչապետ Էպլի բարձր գնահատեց Հայ համայնքի զօրակցութիւնը եւ վերահաստատեց Հայ Դատի յանձնախումբին եւ համայնքի անդամներուն ամենամեայ աւանդութեան վերածուած հրաւէրը՝ ոգեկոչելու Հայոց Յեղասպանութիւնը նահանգային խորհրդարանին մէջ:

Շնորհակալութիւն յայտնելով հրաւէրին համար՝ Վահէ Անտոնեանը վարչապետ Էպլին տեղեկացուց Արցախի եւ Հայաստանի մէջ տիրող իրավիճակներուն մասին, ընդգծելով, որ անցեալի ցեղասպանութիւններու ճանաչման հետ միաժամանակ պէտք է դատապարտել ներկայիս գործադրուող վայրագութիւնները, այդ շարքին՝ 150,000 բնիկ հայերու բռնի տեղահանումը իրենց պապենական դարաւոր հայրենիքէն եւ շարունակուող մշակութային ցեղասպանութիւնը տարածաշրջանի նոր թուրքերուն կողմէ:

Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի Արեւմտեան շրջանի ներկայացուցիչները առիթը ունեցան նաեւ առանձնազրոյցներ ունենալու Գանատայի խորհրդարանի անդամ եւ արտակարգ իրավիճակներու նախարար Հարճիթ Սաճանի, ինչպէս նաեւ Պրիթիշ Գոլումպիա նահանգի առողջապահութեան նախարար Ատրիան Տիքսի, փոխ վարչապետ Մայք Ֆարնուորթի, նախարար Պրուս Ռալֆսոնի եւ նախարար Էնն Քանկի հետ:



Պրիւքէլի մէջ բացումը կատարուեցաւ ՀՅԴ Հայ դատի Եւրոպայի յանձնախումբին Ընդհանրական Գրասենեակին



Կարդալ էջ 3

HONDA GABRIEL

THE ALL-NEW 2023 HONDA CR-V TOURING HYBRID

KEVORK ASADOURIAN
TRO BACHEKJIAN

7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, (Québec) H1G 6C4
☎ : 514 327-7777



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատեր
Յարութ Միֆան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղէն աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմոն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Պելճիքայի Ծերակոյտին Այլ Արցախի Գծով Քննարկումներ

Հայ Դատի Կեդրոնական գրասեն-
եակը կը հաղորդէ, որ 25 Մարտին, Պել-
ճիքայի Ծերակոյտին մէջ տեղի ունեցաւ
«Աշխարհաքաղաքական զարգացումնե-
րը Հարաւային Կովկասի մէջ. կիզակէտի
տակ՝ Հայաստան եւ Լեռնային Ղարա-
բաղ/Արցախ» խորագիրով կլոր սեղան-
քննարկումը:

Քննարկումը տեղի ունեցաւ ծերա-
կուտական Մարք Տեմեսմէյքըրի եւ ՀՅԴ
Հայ Դատի Եւրոպայի գրասենեակին հա-
մագործակցութեամբ, եւ անոր մասնակ-
ցեցան պելճիքացի խորհրդարանական-
ներ, դիւանագէտներ, լրագրողներ եւ
միութիւններու ներկայացուցիչներ:

Կլոր սեղանի չորս հիմնական բա-
նախօսներն էին՝

— Էյս Վան Հուֆ՝ Պելճիքայի դաշ-
նակցային խորհրդարանի արտաքին յա-
րաբերութիւններու յանձնաժողովի նա-
խագահ

— Փօլ Միլերը՝ միջազգային բա-
նակցութիւններու վերլուծաբան եւ
«Քլինկենտայլ» հիմնարկի համահիմ-
նադիր

— Գեղամ Ստեփանեան՝ Արցախի
Հանրապետութեան մարդու իրաւունք-
ներու պաշտպան

— Բենիամին Պօղոսեան՝ «Ապրի
Արմէնիա» հիմնարկի աւագ գիտաշխա-
տող:

Համաժողովի հիմնական նպատակն
էր՝ համապարփակ վերլուծութեան են-
թարկել Սեպտեմբեր 2020էն ի վեր Հա-
րաւային Կովկասի տարածաշրջանին մէջ
աշխարհաքաղաքական զարգացումները,
մասնաւորաբար՝ Արցախի հակամարտու-
թեան լոյսին տակ:

Բանախօսները միջազգային իրա-
ւունքի, մարդու իրաւունքներու եւ մի-
ջազգային հանրութեան արձագանգի
տեսանկիւններէն ներկայացուցին տա-
րածաշրջանային զարգացումները: Յա-
տուկ ուշադրութեան արժանացան միջ-
նորդական ջանքերու կարեւորութեան
վերաբերող քննարկումները՝ անդրա-
դարձ կատարելով յատկապէս Եւրոպա-
կան Միութեան դերին: Քննարկման
մասնակցողները փորձեցին նախանշել
սպագայ հեռանկարները, հնարաւոր
զարգացումները եւ յատկաբայերը՝ Ար-
ցախի հայերու անօտարելի իրաւունքնե-
րը պաշտպանելու համար:

Նախաձեռնութեան բացման խօս-
քերը արտասանեցին ծերակուտական Տե-
մեսմէյքըրը, Եւրոպական Միութեան մօտ
Հայաստանի ներկայացուցչութեան ղե-
կավարի տեղակալ Վարդան Սարգսեան
եւ Հայ Դատի Եւրոպայի գրասենեակի
նախագահ Գասպար Կարապետեան:

«Այցելելով Լեռնային Ղարաբաղ
եւ Ատրպէյճանի հետ սահմանամերձ
շրջանը՝ անմիջականօրէն տեսած եմ հա-
կամարտութեան ազդեցութիւնը: Ատր-
պէյճանի յարձակողապաշտութիւնը եւ
Արցախի ցեղային գտումները միանգա-
մայն անընդունելի են: Մենք պէտք է
ճշտուիմք գործադրեմք Եւրոպական Միու-
թեան եւ միջազգային հանրութեան
վրայ՝ վերջ տալու անպատճելիութեան:
Միջին Արեւելքի եւ Ուրբանիոյ վրայ
կեդրոնանալով, Հարաւային Կովկասը

չանտեսելը կարեւոր է: Մենք չենք
կրնար անտեսել այս տարածաշրջանի
տառապանքը եւ անկայունութիւնը»,
չեչտեց Տեմեսմէյքըրը:

«Վերջերս Արցախի խորհրդարանի
չէնքին քանդուումը կը խորհրդանշէ
Ատրպէյճանի կողմէ շարունակապէս
«մշակութային գտումը»: Մենք չենք
կրնար լուել այս հարցին դիմաց: Եւրո-
պական Միութիւնը պէտք է վերագնա-
հատէ իր յարաբերութիւնները Ատրպէյ-
ճանի հետ եւ օգտագործէ իր քաղաքա-
կան գործիքակազմերը՝ դադրեցնելու
հայերու հիմնարար իրաւունքներու
խախտումները: Պէտք է եւրոպական
մակարդակի վրայ նկատի ունենալ
պատժամիջոցներ կիրարկելու տարբերա-
կը», իր խօսքին մէջ ըսաւ Էյս Վան
Հուֆ:

Փօլ Միլերը, իր կարգին անդրա-
դառնալով բանակցային գործընթացին՝
ըսաւ. «Բանակցութիւնները յաջողու-
թեամբ աւարտելու համար պէտք է հա-
մաբնագիրին մէջ փոփոխութիւն ըլլայ:
Ուժը եւ բանակցութիւնները միասին
կ'ընթանան: Հայաստան չի կրնար բա-
նակցութիւններու մէջ մտնել թուլացած
դիրքերով: Այսպիսով՝ Հայաստանի հա-
մար հրամայական է՝ ուժեղացնել իր
ուղղակի հնարաւորութիւնները եւ
ամբարձրել իր դիրքերը բանակցային
սեղանին շուրջ՝ տարածաշրջանին մէջ
կայունութեան համար»:

Արցախի Հանրապետութեան մար-
դու իրաւունքներու պաշտպան Գեղամ
Ստեփանեան անդրադարձաւ Արցախի
ժողովուրդին դիմաց ծառայած շարու-
նակական մարտահրաւերներուն: «Լեռ-
նային Ղարաբաղի ժողովրդի տառա-
պանքները շարունակուեցին 2023
թուականի Սեպտեմբերի բռնի տեղահա-
նութիւնից յետոյ: Հայաստան ժամանե-
լուն պէս Արցախի ժողովուրդը շարու-
նակեց բախուել բազմաթիւ մարտահրա-
ւերներին՝ նրանց կացութեան կարգավի-
ճակից սկսած մինչեւ սոցիալական (ըն-
կերային), բնակարանային, սննդի եւ աշ-
խատանքի հետ կապուած խնդիրները:
Սեմինարը արժէքաւոր հնարաւորութիւն
է ընձեռում անդրադառնալու այս
խնդիրներին եւ լոյս սփռելու Արցախի
ժողովրդի աւօրեայ պայքարի վրայ,
ինչպէս նաեւ նպաստելու միջազգային
հանրութեան մտքիլիզացմանը (զօրա-
շարժի ենթարկելը)՝ Արցախի ժողովրդի
մարդասիրական կարիքներին եւ իրա-
ւունքներին պաշտպանութեան գործում»,
ըսաւ ան:

Բենիամին Պօղոսեան շեչտեց Հա-
յաստանի եւ Ատրպէյճանի միջեւ բա-
նակցութիւններու հարցին քննարկումը՝
յայտարարելով. «Կար սկզբունքօրէն թե-
րի տրամաբանութիւն, որ Ադրբեջանի
նկատմամբ հանդարտեցման քաղաքա-
կանութիւնը եւ Լեռնային Ղարաբաղի
Հանրապետութեան կործանման ընդու-
նումը ճանապարհ կը հարթեն Հայաս-
տան-Ադրբեջան խաղաղութեան համար:
Փոխարէնը, դա միայն ստիպեց Ադրբե-
ջանին աւելի ագրեսիւ (յարձակողական)
լինել Հայաստանի նկատմամբ, եւ այժմ
բախուում ենք Ադրբեջանի կողմից նոր

հսկալացիայի (մագլցումի) իրական
սպառնալիքի՝ ռազմավարական նպա-
տակ ունենալով բացել ցամաքային մի-
ջանցք Նախիջևանի եւ Թուրքիայի հետ՝
օկուպացնելով (գրաւելով) Հայաստանի
որոշ հատուածներ»:

Իր խօսքին մէջ, Գասպար Կարա-
պետեան երախտագիտութիւն յայտնեց
ծերակուտական Տեմեսմէյքըրին, բանա-
խօսներուն եւ ներկայներուն՝ արցախա-
հայութեան իրաւունքներուն իրենց
աննկուն հաւատարմութեան համար:
«Այս կլոր սեղանը կը ծառայէ՝ իբրեւ
կարեւոր հարթակ երկխօսութեան խթան-
ման եւ Արցախի հայ բնակչութեան ան-
քակտելի իրաւունքներու պաշտպանու-
թեան վերաբերող ջանքերը յառաջ մղե-
լուն: Պելճիքայի եւ Եւրոպական Միու-
թեան անդամ բոլոր երկիրներուն համար
հրամայական է ճշտուիմք գործադրելը
Ատրպէյճանի վրայ՝ Արցախի ժողովուր-

դին դէմ կատարուած ցեղային գտում-
ներուն համար՝ փաստօրէն վերջ դնելով
Ատրպէյճանի անպատճելիութեան: Մի-
ջազգային հանրութիւնը պէտք է ճշտուի
գործադրէ Ատրպէյճանի վրայ՝ Պաքուի
մէջ գտնուող բոլոր հայ ռազմագերիներ-
ըր եւ պատանդները ազատ արձակելու
համար: Եւրոպական շահերու պաշտ-
պանութիւնը կը մնայ առանցքային՝
տարածաշրջանին մէջ խաղաղութեան,
արդարութեան եւ կայունութեան ապա-
հովման համար», ըսաւ Կարապետեան:

Քննարկումը աւարտեցաւ հար-
ցում-պատասխանի ձեւաչափով, որուն
ընթացքին բանախօսները եւ քաղաքա-
կան գործիչները քննարկեցին Հարաւա-
յին Կովկասի մէջ խաղաղութեան հաս-
տատման եւ Արցախի հայ բնակչու-
թեան հիմնարար իրաւունքներու
պաշտպանութեան հեռանկարային մի-
ջոցները:

Պրիքսէլի մէջ բացումը կատարուեցաւ Հայ դատի Եւրոպայի յանձնախումբին նոր գրասենեակին

Մարտ 24-ին Պրիքսէլի մէջ տեղի ունեցաւ ՀՅԴ Հայ դատի Եւրոպայի
յանձնախումբին նոր գրասենեակին բացման արարողութիւնը, որ նշանակալի
իրադարձութիւն է անոր հիմնադրութենէն՝ 2002 թուականէն ի վեր:

Ի խորհրդանշում Հայ դատի առաքելութեան օժանդակման՝ կարմիր ժա-
պաւէնը կտրած են Մայք եւ Էվելինա Սարեանները, որոնց ընտանիքին առա-
տաձեռն նուիրատուութեան շնորհիւ ձեռք բերուած էր նոր գրասենեակը: Բաց-
ման արարողութեան ներկայ գտնուած են տասնեակ հիւրեր, որոնց կարգին՝
ՀՅԴ Հայ դատի Եւրոպայի գրասենեակի երկարամեայ բարերարներ Բաֆֆի
Արպանեան եւ Ատոմ Թեմուրեան, ՀՅԴ Բիւրոյի ներկայացուցիչ եւ Հայ դատի
յանձնախումբերուն կեդրոնական խորհուրդի նախագահ Յակոբ Տէր Ուսա-
տուրեան, Եւրոպական միութեան ՀՀ առաքելութեան ղեկավարի տեղակալ
Վարդան Սարգսեան, պելճիքացի պատգամաւորներ, լրագրողներ, հասարակա-
կան գործիչներ, ինչպէս նաեւ Պելճիքայի, Կիպրոսի, Ֆրանսայի, Գերմանիոյ,
Հոլանտայի, Հռոմի եւ Միացեալ Թագաւորութեան հայ համայնքներու ներկա-
յացուցիչներ:

Բացման արարողութեան յաջորդած ընդունելութեան հնչած ելոյթներուն
ընթացքին երախտագիտութեան խօսքեր ձօնուած են բոլոր անոնց, որոնք իրենց
ներդրումը ունեցած են եւ տակաւին կ'ունենան ՀՅԴ Հայ դատի Եւրոպայի
գրասենեակի աշխատանքներուն: Ներկայները, շեչտելով Հայ դատի Եւրոպայի
գրասենեակին դերը առհասարակ Հայ դատի պաշտպանութեան գործընթացին
մէջ, իրենց բարեմաղթանքները յղած են գրասենեակի ամենօրեայ տքնաշան
աշխատանքին:

Մայք Սարեան, անդրադառնալով օրուան խորհուրդին, նշած է. «Իսկա-
պէս մեծ պատիւ է Պրիքսէլի մէջ նուիրաբերութիւն կատարել ՀՅԴ Հայ դատի
Եւրոպայի գրասենեակին՝ ի յիշատակ մեր հօր՝ Երջանիկ Սարեանի: Երջանիկը,
որ հայերէն կը նշանակէ «Երջանիկ», կը մարմնաւորէ մեր իղձը՝ այս գրասեն-
եակին երջանկութեան աղբիւր դառնալուն բոլոր այն հայերուն համար, որոնք
հաւատարիմ են Հայ դատի յառաջխաղացման ամբողջ աշխարհի տարածքին եւ
յատկապէս Եւրոպայի մէջ: Մեծ յաջողութիւններ կը մաղթենք գրասենեակի
անձնակազմին եւ մեր համայնքի անդամներուն, յուսալով որ աւելի շատ
ձեռքբերումներ կ'ունենանք այս մտալլ օրերուն»:

ՀՅԴ Հայ դատի Եւրոպայի գրասենեակի նախագահ Գասպար Կարապետ-
եան իր խորին երախտագիտութիւնը յայտնելով Մայք Սարեանին եւ անոր ըն-
տանիքին՝ նշած է. «Խորապէս շնորհակալ ենք պարոն Սարեանին եւ անոր ըն-
տանիքին իրենց առատաձեռնութեան համար: Իսկապէս պատիւ է, որ մեր գրա-
սենեակը կը կրէ յանգուցեալ Երջանիկ Սարեանի անունը: Այս գրասենեակը կը
խորհրդանշէ բոլորիս տունը՝ նուիրուած հայ ժողովրդին եւ հայ ժողովրդին ծա-
ռայելուն, առաջ մղելով հայ դատի պայքարը: Մենք հաւատարիմ ենք այդ
նպատակին»:

Նոր գրասենեակին բացումը նշանակալից առաջընթաց է Հայ դատի գրա-
սենեակին համար եւ վերջինս կը վերահաստատէ իր յանձնառութիւնը հայկա-
կան պետականութեան առաջխաղացման եւ Եւրոպայի մէջ Արցախի ժողովուր-
դին հիմնարար իրաւունքներու պաշտպանութեան:

ՀՅԴ Բիւրոյի Հայ դատի կեդրոնական գրասենեակ

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE



ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՄԷՋ «ՀՈՐԻՉՈՆ»Ի
ՁԵՐ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՍԱՐ
ԴԻՄԵՅԷՐ՝ ԺԱԳ ՎԱՐՊԵՏԵԱՆԻՆ
**CALL JACK VARBEDIAN
(416) 722-9225**

Voyages
HAIG
Travel

Ձեր բոլոր ճամբորդական
Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

**ԼԱԻՍԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ
ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ**

*Նոր Յաւուր՝ **PERMIS DE QUÉBEC**

Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca

ՀՕՄ-ի «Սօսէ» եւ «Շուշի» մասնաճիւղերը նշեցին «Կանանց Միջազգային Օր»ը

Կազմակերպութեամբ ՀՕՄ-ի Մոնթրէալի «Սօսէ» եւ Լաւալի «Շուշի» մասնաճիւղերուն, Կիրակի, 10 Մարտ 2024-ին, ժամը 11:00-ին, ՀՄԸՄ-«Կամք»ի «Հայկ Մարզարեան» մարզարանին մէջ տեղի ունեցաւ «Կանանց Միջազգային Օր»-ու տօնակատարութիւնը, նախագահութեամբ ընկճ. Նոյեմի Եաղճեանի:

Ձեռնարկին ներկայ էին ՀՕՄ-ի Կեդրոնական Վարչութեան անդամ ընկճ. Արմինէ Կարապետեան, Գանատայի Շրջանային Վարչութեան ատենապետ ընկճ. Լուսին Փալանճեան եւ վարչական անդամներ, Համազգայինի Կեդրոնական Վարչութեան ատենապետ ընկճ. Զաքար Քէչիչեան, Գանատայի խորհրդարանի անդամ տիկ. Միշէլ Սեթլաքուէ, Լաւալի Renaud շրջանի քաղաքապետական խորհուրդի անդամ ընկճ. Սեդա Թոփուզեան Գուշեան, Մոնթրէալի Cote De Liesse շրջանի քաղաքապետական խորհուրդի անդամ ընկճ. Վանա Նազարեան Եափուճեան, քոյր միութեանց ներկայացուցիչներ, ՀՕՄ-ի ընկեր-ընկերուհիներ եւ բարեկամներ:

Քայլերդներու ունկնդրութեանէն ետք, ձեռնարկի հանդիսավար ընկճ. Կարին Գասապեան բարի գալուստ մաղթեց բոլոր ներկաներուն, ապա, անդադարձաւ Մարտ 8-ին, որ արդէն 49-րդ տարին է, որ կը նշուի որպէս «Կանանց Միջազգային Օր», լոյս փոխելով պատմութեան ընթացքին եւ աշխարհի տարածքին կանանց արձանագրած նուաճումներուն եւ անոնց դրսեւորած աննկուն կամքի արտայայտութիւններուն վրայ:

ՆՍՕՏ Արամ Ա. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը 2024 տարին հռչակած է «Մարդու զարգացման տարի», եւ ՀՕՄ-ը գիտակցելով անոր կարեւորութեան, ճիշդ չի խնայեր ներդրաւելու երիտասարդ տարրեր, անոնց վստահելով զանազան պաշտօններ եւ այս միջոցով արժեւորելով իրենց արդիական գործելակերպը եւ ներդրումը:

Ընկճ. Կարին Գասապեան, իր բացման խօսքի աւարտին, շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր ներկաներուն, որոնք իրենց մասնակցութեամբ եկած են ապացուցելու իրենց յանձնառութիւնը՝ ՀՕՄ-ի գործունէութեան նկատմամբ, եւ շնորհակարանց բոլոր ջանասէր հայուհիներուն տօնը:

Ապա, օրուան հանդիսավար ընկերուհիներ, ընդհանուր գիծերու մէջ ներկայացուց «Կանանց Միջազգային Օր»-ու տօնակատարութեան պատգամները:

մարեր ընկճ. Անի Թորիկեան Պապիկեանի կենսագրականը:

Բանախօս ընկերուհին, առաջին հերթին, շնորհակալութիւն յայտնեց ՀՕՄ-ի զոյգ մասնաճիւղերու վարչութիւններուն, որոնք այս ձեռնարկին ընդմէջէն, իր մտածումները ներկաներուն հետ բաժնելու առիթը ստեղծեցին: Ան շնորհակարանց ՀՕՄ-ը եւ բոլոր ներկաները «Կանանց Միջազգային Օր»-ու առթիւ եւ այս օրը յարմար նկատեց ո՛չ միայն գնահատելու կիները՝ իրենց ձեռքբերած նուաճումներուն համար, այլ նաեւ անդադարձաւ այն կարեւոր եւ եզակի պարտականութիւններուն, որ մանաւանդ հայ կիները ստանձնած են եւ պիտի շարունակեն ստանձնել իրենց իրենց անձին հանդէպ, ինչպէս նաեւ իրենց ընտանիքներուն, կազմակերպութիւններուն, ազգին եւ հայրենիքին հանդէպ, միաժամանակ դիմագրաւելով նորօրոյ աշխարհի մարտահրաւրէրներ:

Մեկնակէտ ունենալով ՆՍՕՏ Արամ Ա. Կաթողիկոսի 2024 տարուան համար Հայաստանի Կոնգրէսին բովանդակութիւնը, ընկճ. Անի Թորիկեան Պապիկեան մարդու զարգացման թիրաբար անյետաձգելի առաջնահերթութիւն նկատեց, ապահովելու համար մեր կազմակերպութիւններուն գոյատեւումը, ընդգծելով որ հարկաւոր է գրաւել մարդու զարգացման ոլորտը եւ պատրաստել նոր մարդու: Ապա, ընկերուհին անդադարձաւ կեանքի պայմաններու բերումով, ազատ եւ տրամադրելի ժամերու նուազումի երեւոյթին, որուն իբրեւ արդիւնք միութեան կարեւոր գործունէութեան համար տրամադրելի մարդու զարգացում է. ընկերուհին թուեց նաեւ այդ նուազումի պատճառները:

Շարունակելով իր խօսքը, օրուան պատգամները ընդգծեց այն երեք հանգրուանները, որոնք կարեւոր են մարդու զարգացման ճանապարհին համար. ծրագրում, պահպանում եւ զարգացում, առանձնաբար մանրամասնելով իւրաքանչիւր հանգրուան:

Իր խօսքի վերջին բաժնով եւ մարդու զարգացման ճանապարհին յաջողութիւնը ապահովելու համար, ընկճ. Անի ներկայացուց տասնամեակի ցանկ մը, նշելով հայկական այն առածը որ կ'ըսէ. «Աշխատանքը կը գեղեցկացնէ մարդը», միաժամանակ աւելցնելով. «Իսկ կամաւոր աշխատանքը՝ առաւել եւս», եւ ներկաներուն կոչ ուղղեց յայտարարելով. «Եկէ՛ք, առանց վարանելու, միասնաբար



գործի լծուինք»:

Սոյն ձեռնարկին ընթացքին, գեղարուեստական բաժնով ելոյթ ունեցաւ Քեպէգի Համազգայինի «Սանահին» մասնաճիւղի «Անի» պարախումբը, ներկայացնելով «Ուզուն տարա» եւ «Եարիտա» պարերը, գեղարուեստական դեկորացիան պարերը, Լեւոն Արապեանի:

Ինչպէս վերը յիշեցինք, այս տօնակատարութիւնը կը վայելէր ընկճ. Նոյեմի Եաղճեանի նախագահութիւնը: Հանդիսավար ընկերուհին ամփոփ գիծերու մէջ ներկայացուց ընկճ. Նոյեմի կենսագրական գիծերը, ապա օրուան նախագահուհին բեմ բարձրանալով ներկաներուն փոխանցեց իր սրտի խօսքը, ընդգծելով որ «Կանանց Միջազգային Օր»-ու լաւագոյն ներկայացուցիչը ՀՕՄ-ն է, որ իր կարգին առիթ տուաւ հայ կինը զարգանալու: Ընկերուհին յաջողութիւն մաղթեց այս մեծ կազմակերպութեան աշխատանքներուն, որ կը շարունակէ ներշնչել հայ կիները:

«Կանանց Միջազգային Օր»-ու միացեալ ձեռնարկի ատենապետ ընկճ. Լիւսի Շահինեան գեղեցիկ ծաղկեփունջեր նուիրելով, իր շնորհակալութիւնը արտայայտեց պատգամներ ընկերուհիներուն եւ օրուան նախագահուհիին:

Ամէն տարի, «Կանանց Միջազգային Օր»-ու առթիւ, Մոնթրէալի «Սօսէ» եւ Լաւալի «Շուշի» մասնաճիւղերը աւանդութիւն դարձուցած են պատուել արժանաւոր հայուհիներ եւ ՀՕՄ-ուհիներ: Այս տարի որոշած են պատուել երեք անձնաւորութիւններ, որոնց վաստակը կը դրոշմուի ո՛չ միայն մեր, այլ նոյնիսկ Գանատայի եւ Սփիւռքի հայկական գաղութներուն մէջ, ինչպէս նաեւ իր անդրադարձը կ'ունենայ հայ եւ օտար շրջանակներուն:

նակներու մէջ՝ աշխարհի չորս ծագերուն:

Ընկճ. Անի Թաշճեան բեմ բարձրանալով, յաջողաբար յայտարարեց երեք ՀՕՄ-ուհիներու անունները՝ Սիլվա Էհրամեան Պաշտեան, Թամար Շահինեան Փոլատեան եւ Լայլ Մանճիկեան Եափուճեան եւ առանձնաբար ներկայացուց իւրաքանչիւր ընկերուհիի մանրամասն կենսագրութիւնը: Ապա, զոյգ մասնաճիւղերու ատենապետուհիները ընկերուհիներուն յանձնեցին գնահատանքի յուշանուէրներ: Երեք ընկերուհիները, իրենց կարգին, յուշանուխառն գագուցներով, իրենց սրտի խօսքը փոխանցեցին ներկաներուն, իրենց շնորհակալական արտայայտութիւնները ներկայացնելով նաեւ զոյգ մասնաճիւղերու վարչութիւններուն, կազմակերպիչ յանձնախումբին եւ մասնաւորաբար՝ Հայ Օգնութեան Միութեան:

Ձեռնարկի աւարտին, միացեալ յանձնախումբի ատենապետ ընկճ. Լիւսի Շահինեան հանդէս եկաւ շնորհակալական խօսքով, առաջին հերթին երախտագիտութիւն յայտնելով բոլոր անոնց, որոնք քաջակերպեցին այս ձեռնարկը եւ իրենց ներկայութեամբ օգտակար հանդիսացան անոր յաջողութեան: Յատուկ շնորհակալութիւն յայտնեց օրուան նախագահուհի ընկճ. Նոյեմի Եաղճեանին եւ պատգամներ ընկճ. Անի Թորիկեան Պապիկեանին, կազմակերպիչ յանձնախումբի անդամներուն, գեղարուեստական բաժնի մասնակիցներուն, թեքնիք բաժնի պատասխանատուներուն, նաեւ բոլոր անոնց, որոնք անսակարկ նուիրումով սատարեցին սոյն ձեռնարկի յաջողութեան:

Գոհար Թորիկեան Գարակէօզեան

Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ եկեղեցւոյ 65-ամեակին առթիւ հոգեշունչ ելոյթով հանդէս եկաւ Trio de l'Île նուագախումբը

Օրհնութեամբ Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գեղ. Տէր Բաբգէն Սրբ. Արք. Չարեանի, համահովանաւորութեամբ տէր եւ տիկին Ճորճ եւ Սիմէ Արմոյեանի եւ տիար Յակոբ Իսթեմեանի, կազմակերպութեամբ Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան եւ հոգեւոր հովիւ Արժ. Տէր Գառնիկ Ա. ՔՏՆ. Գոյունեանի, Կիրակի, 17 Մարտ 2024-ին, երեկոյեան ժամը 8:00-ին, Collège Regina Assumpta-ի Marguerite-Bourgeoys շքեղ սրահին մէջ, տեղի ունեցաւ նուագահանդէս՝ Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ 65-ամեակին առթիւ, կատարողութեամբ Trio de l'Île նուագախումբին, որուն ղառնակահարն է Փաթիլ Հարպոյեան Միլոսիեան, ջութակահարը՝ Ուլիանա Տրուկովա, թաւջութակահարը՝ Տոմինիք Պօսէթուր-Օսթիկի:

Բարի գալուստի խօսք արտասանեց Սուրբ Յակոբ Առաջնորդանիստ եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան անդամ եւ եկեղեցւոյ 65-ամեակի յանձնախումբի ներկայացուցիչ տիկին Նուշիկ Էլոյեան, որմէ ետք նուագախումբը հանդէս եկաւ Կոմիտասէն երկու նուագով՝ «Երկիրքն ամպել ա» եւ «Այ, ալլուդա», որոնք երազային ու քաղցր թրթռացումներով ողորցնին սրահը, եւ որոնց մշակումը կատարած էր Սերգէյ Ալամազեան, իսկ պատշաճեցումը՝ Փաթիլ Հարպոյեան: Անկէ ետք հնչեց Աննօ Բաբբաջանեանէն՝ դաշնակի, ջութակի եւ թաւջութակի նուագախումբը՝ թուրքական, գուրաբի, գուրաբի եւ խորագագայ պիլքաւորումներով:

Յայտագրին երկրորդ մասը կը կազմէր բոլորովին նոր ստեղծագործութիւն մը՝ Տէր Գառնիկ Ա. ՔՏՆ. Գոյունեանի ընտրութեամբ Հայ եկեղեցւոյ շարականներէն «Մեծացուցէ» ներու փունջ մը, որուն ստեղծագործական մշակումը կատարած էր երաժշտահան Վահրամ Սարգսեան: Ան ինը «Մեծացուցէ» ներ իրարու զօդելով՝ կարծէք պատու մը զարգացուցած էր. պատու՝ որ Յիսուսի հետ սկիզբէն մինչեւ անոր խաչելութիւնը Աստուածածնի փորձառութիւնները կը ներկայացնէր:

Նշենք, որ «Մեծացուցէ» ներուն հեղինակութիւնը կը վերագրուի 5-րդ դարու դէմքերէն Մովսէս Բերթողի: Անոնք նուիրուած են Աստուածածնի եւ կը մեծարեն զայն:



Armenian National Committee of Canada (ANCC) – JOB OPENING: Government Relations Director



Job Title: Government Relations Director
Organization: Armenian National Committee of Canada (ANCC)
Location: Preferably on-site in Ottawa or Hybrid (Frequent travel to Ottawa and other cities in Canada)
Reports to: ANCC National Board
Job Type: Full-time, Permanent
Deadline: April 27, 2024

About the Armenian National Committee of Canada (ANCC):

The ANCC is the largest and most influential Armenian-Canadian grassroots human rights organization. Dedicated to advancing the concerns of the Armenian-Canadian community, the ANCC actively works on a broad spectrum of issues and collaborates with a network of offices, chapters, and supporters across Canada and affiliated organizations globally. Committed to eliminating human rights abuses, the ANCC plays a pivotal role in advocating for justice and equality nationally and internationally.

Position Overview:

The ANCC is seeking a dynamic and motivated individual to fill the role of Government Relations Director. This position will operate at the federal level, coordinating with local chapters to support the national office. The successful candidate will play a critical role in shaping and executing the organization's government relations strategy, fostering key relationships, and advancing the human rights agenda for the Armenian-Canadian community. Full training will be provided.

Key Responsibilities:

Government Relations Strategy:

- Develop and implement a comprehensive government relations strategy aligned with the ANCC's mission and goals.
- Monitor legislative and policy developments at the federal, provincial, and municipal levels that impact the Armenian-Canadian community.

Advocacy and Lobbying:

- Engage with elected officials, government agencies, and relevant stakeholders to advocate for the ANCC's positions and priorities.
- Develop and maintain relationships with key decision-makers to influence policy outcomes.

Coordination and Collaboration:

- Collaborate with local chapters to ensure cohesive and effective advocacy efforts on all levels of government.
- Work closely with affiliated organizations, NGOs, and human rights groups to amplify the ANCC's impact.

Research and Analysis:

- Conduct policy research and analysis to inform the ANCC's advocacy initiatives.
- Prepare briefing materials, policy papers, and reports for internal and external stakeholders.

Public Relations:

- Represent the ANCC in public forums, conferences, and media engagements to communicate key messages and promote the organization's objectives.
- Build and maintain positive relationships with media outlets to enhance visibility.

Community Engagement:

- Engage with the Armenian-Canadian community to understand their concerns and incorporate community perspectives into advocacy efforts.

Qualifications:

- Bachelor's degree in political science, international relations, communications, or a related field.
- Strong knowledge of Canadian political and legislative processes.
- Proven experience in government relations, advocacy, or a related field, with a focus on human rights issues, is an asset.
- Excellent communication, negotiation, and relationship-building skills.
- Ability to work independently and collaboratively in a fast-paced environment.
- Ability to work irregular hours.
- Ability to learn on the job.
- Familiarity with the Armenian-Canadian community and its issues.
- English essential. Bilingualism is an asset.
- Knowledge of Armenian is an asset.

Compensation:

The salary for this position will be commensurate with the candidate's qualifications, experience, and education.

Application Process:

Interested candidates are invited to submit a cover letter and resume to national.office@anccanada.org by April 27, 2024.

We thank all applicants for their interest, but only those selected for an interview will be contacted.

///

Comité national arménien du Canada (CNAC) – POSTE VACANT: Directeur des relations gouvernementales

Titre du poste: Directeur des relations gouvernementales
Organisation: Comité national arménien du Canada (CNAC)
Lieu de travail: De préférence sur place à Ottawa ou à Hybrid (déplacements fréquents à Ottawa et dans d'autres villes du Canada)
Rend compte à: Conseil national de la CNAC
Type d'emploi: Temps plein, Permanent
Date limite: 26 avril 2024

A propos du Comité national arménien du Canada (ANCC) :

La CNAC est la plus grande et la plus influente organisation de défense des droits de l'homme de la communauté arménienne du Canada. Dédié à la promotion des préoccupations de la communauté arméno-canadienne, la CNAC travaille activement sur un large éventail de questions et collabore avec un réseau de bureaux, de sections et de sympathisants à travers le Canada et avec des organisations affiliées dans le monde entier. Engagé dans l'élimination des violations des droits de l'homme, la CNAC joue un rôle essentiel dans la défense de la justice et de l'égalité au niveau national et international.

Aperçu du poste:

La CNAC est à la recherche d'une personne dynamique et motivée pour occuper le poste de directeur des relations gouvernementales. Le titulaire de ce poste travaillera au niveau fédéral, en coordination avec les sections locales pour soutenir le bureau national. Le candidat retenu jouera un rôle essentiel dans l'élaboration et l'exécution de la stratégie de relations gouvernementales de l'organisation, en favorisant les relations clés et en faisant progresser le programme des droits de l'homme pour la communauté arméno-canadienne. Une formation complète sera fournie.

Principales responsabilités:

Stratégie de relations gouvernementales:

- Elaborer et mettre en œuvre une stratégie globale de relations gouvernementales conforme à la mission et aux objectifs de la CNAC.
- Suivre les développements législatifs et politiques aux niveaux fédéral, provincial et municipal qui ont un impact sur la communauté arméno-canadienne.

Plaidoyer et lobbying:

- S'engager auprès des élus, des agences gouvernementales et des parties prenantes concernées pour défendre les positions et les priorités de la CNAC.
- Développer et entretenir des relations avec les principaux décideurs afin d'influencer les résultats politiques.

Coordination et collaboration:

- Collaborer avec les sections locales afin d'assurer la cohésion et l'efficacité des efforts de plaidoyer à tous les niveaux du gouvernement.
- Travailler en étroite collaboration avec les organisations affiliées, les ONG et les groupes de défense des droits de l'homme afin d'amplifier l'impact de la CNAC.

Recherche et analyse:

- Mener des recherches et des analyses politiques afin d'éclairer les initiatives de plaidoyer de la CNAC.
- Préparer des documents d'information, des documents politiques et des rapports pour les parties prenantes internes et externes.

Relations publiques:

- Représenter la CNAC dans les forums publics, les conférences et les engagements médiatiques afin de communiquer des messages clés et de promouvoir les objectifs de l'organisation.
- Établir et maintenir des relations positives avec les médias afin d'améliorer la visibilité.

Engagement communautaire:

- S'engager auprès de la communauté arméno-canadienne pour comprendre ses préoccupations et intégrer les perspectives de la communauté dans les efforts de plaidoyer.

Qualifications:

- Licence en sciences politiques, en relations internationales, en communication ou dans un domaine connexe.
- Solide connaissance des processus politiques et législatifs canadiens.
- Une expérience avérée en matière de relations gouvernementales, de plaidoyer ou dans un domaine connexe, avec un accent sur les questions relatives aux droits de l'homme, est un atout.
- Excellentes compétences en communication et négociation. Capacité d'établir des bonnes relations avec les partenaires et les parties prenantes.
- Capacité à travailler de manière indépendante et en collaboration dans un environnement en constante évolution.
- Capacité à travailler selon des horaires irréguliers.
- Capacité à apprendre sur le tas.
- Connaissance de la communauté arméno-canadienne et de ses enjeux.
- L'anglais est essentiel. Le bilinguisme est un atout.
- La connaissance de l'arménien est un atout.

Rémunération:

Le salaire pour ce poste sera proportionnel aux qualifications, à l'expérience et à la formation du candidat.

Processus de candidature:

Les candidats intéressés sont invités à soumettre une lettre de motivation et un curriculum vitae à national.office@anccanada.org avant le 27 avril 2024.

Nous remercions tous les candidats pour leur intérêt, mais seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Խմբագրական

Արցախէն Տաուշ՝ իշխանութիւններու պետականաբանդման կորստաբեր վարքագիծը

Վարչապետ Փաշինեանի Տաուշի սահմանամերձ գիւղերու բնակիչներու հետ հանդիպումը մէկ նպատակ կը հետապնդէր. նոր պատերազմով ահաբեկել գիւղացիները եւ սարսափի մթնոլորտ ստեղծել, որ եթէ Երեւանը չկատարէ որոշ սահմանամերձ գիւղերու Ատրպէյճանին զիջելու Պաքուի պահանջը, ապա՝ պատերազմը անխուսափելի կընայ դառնալ:

Պատերազմի սպառնալիքով ժողովուրդին կը պարտադրուին նոր զիջումներ, մինչ Հայաստանի հիւսիսային պաշտպանութեան պատուարները ամբողջութեամբ կը կազմաքանդուին: Անկանխատեսելի վտանգաւոր հետեւանքներով լի է իշխանութիւններու անձնատուութեան այս նորագոյն արարը, երբ տարածքներու եւ բնակավայրերու զիջումով անվերահսկելի կը դառնայ երկրի ազատ տեղաշարժի համակարգը, կը վտանգուին հաղորդակցութեան ճանապարհները, ուժանիւթի եւ կազատարերու տարանցման ուղիները ու ջրային պաշարները:

Այս ընթացքով, Հայաստան-Վրաստան միջպետական ճանապարհը, Արարատի, Վայոց Ձորի, Սիւնիքի, Գեղարքունիքի եւ Տաուշի ռազմավարական նշանակութիւն ունեցող պաշտպանական մեր պատուարները կը յայտնուին թշնամիի վերահսկողութեան տակ: Հայաստանի հիւսիսային դարպասի պաշտպանական բնագծի ռազմական նշանակութիւն ունեցող բնակավայրերու, բարձունքներու եւ մարտական դիրքերու զիջումով Պաքուի ռազմական անմիջական վերահսկողութեան ներքոյ պիտի յայտնուին Հայաստանի վարչատարածքային միաւորներէն 5-ը:

Արցախը բռնազրաւելէ ետք, Պաքուի իշխանութիւնները հաշտութեան պայմանագիր ստորագրելու կամեցողութիւն ցուցաբերելէ աւելի, յստակ մարտավարութեամբ Հայաստանի ինքնիշխան տարածքները պահանջելով եւ իւրացնելով լծուած են «Արեւմտեան Ատրպէյճան»ի ծրագիրը կեանքի կոչելու գործնական քայլերուն: Բնականաբար, ատրպէյճանական կողմը 4, 6 կամ 8 գիւղական բնակավայրերով պիտի չզոհանայ եւ ամենայն հաւանականութեամբ, շուտով սկսի պահանջել Հայաստանի քաղաքատիր բնակավայրերը երիզող տարածքները:

Արցախեան Պատերազմի նախօրեակին, իշխանութիւններու կողմէ 2020 թուականի Յուլիսին հրապարակուած Հայաստանի Հանրապետութեան ազգային անվտանգութեան ռազմավարութեան դրոյթներուն մէջ ամրագրուած «Արցախի Անվտանգութեան ապահովում» ենթախորագրի 4.25 կէտը կը նշէ. «Հայաստանի Հանրապետութիւնը, որպէս Արցախի անվտանգութեան երաշխաւոր, աջակցում է Արցախի իշխանութիւններին Ատրպէյճանի ռազմական ագրեսիայից եւ հարկադրանքից իրենց բնակչութեանը պաշտպանելու գործում. Հայաստանի Հանրապետութիւնը կը կանխարգելի Արցախի ազգաբնակչութեան բնաջնջման կամ բռնազաղթեցման ցանկացած նոր փորձ»: Փաշինեանի վարչակարգը ոչ միայն չկրցաւ երաշխաւորել Արցախի անվտանգութիւնը՝ այլեւ անկարող եղաւ կանխա-

կայելու Արցախի հայաթափումն ու արցախահայութեան բռնազաղթը: Այս է Փաշինեանի վարչակարգի ռազմաքաղաքական ճախող համակարգը:

Գործող իշխանութիւնները ճախողած են ժողովրդավարական արժէքներու արմատաւորման, դատական իշխանութեան անաչառութեան, զինուած ուժերու մարտունակութեան եւ արտաքին քաղաքականութեան արդիւնաւէտութեան իրենց առաջադրանքներուն մէջ: Զախողած են պետութեան տարածքային ամբողջականութիւնը, սահմաններու անձեռնմխելիութիւնը եւ բնակչութեան ֆիզիքական գոյութիւնը ապահովելու՝ ազգային անվտանգութեան հիմնարար արժէքները իրականացնելու իրենց առաքելութեան մէջ:

Տաուշի խնդիրը միայն տաւուչցիներու խնդիրը չէ՛, համայն հայ ազգի խնդիրն է: Ազգակործան եւ կորստաբեր իշխանական խմբաւորութեան դէմ միասնաբար պայքարելու կամք ցուցաբերելով միայն կարելի է վերականգնել եւ վերակազմակերպուել, եւ այդ մէկը առաջին հերթին կ'ենթադրէ ժողովուրդի զանգուածները վերստին զգաստացնել՝ որ իր հողին ու իրաւունքներուն տէր կընայ ըլլալ միայն ու միայն այս իշխանութեանց հեռացումով: Ե՛ւ այս բոլորը ի մի բերելով, ազգովին պէտք է հասկնանք, որ վարչապետին եւ իր վարչակարգին կողմէ մեզի հրամցուածը խաղաղութեան դարաշրջանն է՝ այլ՝ Նուստատցու մի դարաշրջանն է:

«Հորիզոն»ի Խմբագրական

Արցախէն դուրս եկանք միայն մէկ յոյսով ու խոստումով՝ ետ վերադառնալ Արցախ. ԱՀԱԸ Արցախի ներկայացուցիչ Վիկտոր Կարապետեան

Ամերիկայի Հայ Աւետարանական Ընկերակցութիւնը (ԱՀԱԸ) հիմնուած է 1918-ին, Հայ Աւետարանական Միութեան Արեւելեան Նահանգներու Տարեկան Համաժողովին: Այդ օրերուն անոնց կիզակէտն էր Յեղասպանութենէն հրաշքով փրկուած եւ Սուրիոյ անապատներուն մէջ յայտնուած մեր ժողովուրդի գաւակներուն օգնութեան ձեռք երկարել: Այսօր ԱՀԱԸ շուրջ 24 երկիրներու մէջ կը գործէ եւ կ'օժանդակէ բոլոր հայ կարիքաւորներուն:

ԱՀԱԸ-ի Արցախի մէջ գործունէութեան մասին իրազեկ դառնալու համար ընկերակցութեան Արցախի ներկայացուցիչ Վիկտոր Կարապետեանի հետ «Հորիզոն»-ի հարցազրոյցին ընթացքին ան յայտնեց, թէ սփիւռքահայ այս բարեգործական կազմակերպութիւնը Արցախի առաջին պատերազմէն անմիջապէս ետք, 1995 թուականին, գրասենեակ հիմնած է Ստեփանակերտի մէջ, եւ այնուհետեւ յառաջիկայ ամիսներուն, տարածուելով Արցախի ամբողջ տարածքին, հասած է Մարտակերտ, Ասկերան, Շուշի եւ Հաղարտ, ուր իր սրբազան առաքելութիւնը եղած է մարդասիրական օժանդակութիւն հասցնել մեր ժողովուրդի գաւակներուն:

Կարապետեան անդրադառնալով Արցախի մէջ, նախքան պատերազմ 1995-էն մինչեւ 2023 թուականի Սեպտեմբեր 19-20, ընկերակցութիւնը բնաւ չէ դադարած գործելէ, ըլլալ այդ 2020 թուականի 44-օրեայ պատերազմին, թէ 10 ամսուան շրջափակումի օրերուն: Ան կը պատմէ, թէ այն ժամանակ, երբ փակ էին ճանապարհները, անոնք բաւականին սնունդ հասցուցած են գիւղեր, յատկապէս նորածններու կաթ եւ այլ տեսակի սննդեղէն: Ան նոյնիսկ նշեց, թէ Արցախի Հանրապետութիւնը զիմած է ընկերակցութեան, որպէսզի օժանդակութիւն հասցնեն բժշկական տարբեր կեդրոններու: Այս բոլորով հանդերձ ընկերակցութիւնը շրջափակման ընթացքին յաջողած է ճամբարներ կազմակերպել, երբ երկտրականութիւն ու կազ չկային, չկային նաեւ փոխադրամիջոցներ, անոնք հետիոտն օրական մի քանի քիլոմետր կտրելով կը հասնին շրջակայ գիւղեր եւ երեսաններուն համար այնտեղ ծրագրեր կ'իրականացնեն,

փորձելով այդ անյոյս վիճակին մէջ յոյսով եւ լոյսով ողողել երեխաներուն հոգիները:

Արցախի ներկայացուցիչը յիշելով ընկերակցութեան իրագործած ծրագրերը ըսաւ, թէ ընկերակցութիւնը յատուկ ուշադրութիւն կը դարձնէր կրթական ոլորտին, հիմնելով մանկապարտէզներ Ստեփանակերտի, Շուշիի, Մարտակերտի, Ասկերանի եւ Հաղարտի մէջ, ուր նաեւ շրջակայ գիւղերէն երեխաները կու գան յաճախելու այդ մանկապարտէզները: Ընդհանուր հաշուարկով աւելի քան 400 երեխայ ունեցած են այդ մանկապարտէզներուն մէջ: Անոնք ունեցած են նաեւ ցերեկային կեդրոններ՝ նախատեսուած դպրոցական երեխաներու համար Շուշիի եւ Ասկերանի մէջ: Ան յայտնեց նաեւ, թէ եթէ այս դէպքերը չպատահէին՝ Ստեփանակերտի մէջ եւս պիտի հիմնուէր ցերեկային կեդրոն: Այս կեդրոններուն մէջ եղած են դպրոցական տարիքի աւելի քան 60 երեխաներ, որոնք հնարաւորութիւն ունեցած են հոն պատրաստելու իրենց դասերը, ինչպէս նաեւ իրենց հմտութիւններն ու կարողութիւնները զարգացնելու՝ մասնագէտ ուսուցչակազմի օգնութեամբ: Ընկերակցութիւնը նաեւ իրականացուցած է ճամբարներ, որոնք կրթական եւ հոգեւոր դաստիարակութիւն ջամբած են տարբեր տարիքի երեխաներու՝ մանուկներու 8-12 տարեկան, պատանիներու 12-16, եւ երիտասարդներու 16-էն վեր: Կարապետեան կը հաւատայ, որ այս ծրագրերը ժամանակաւորապէս դադարած են եւ հետագային, Տիրոջ կամօք, կրկին պիտի վերականգնին:

Արցախի մէջ սանձազերծուած վերջին պատերազմին ընթացքին, երբ կորսնցուցինք կարգ մը բնակավայրեր, կ'ըսէ ան, մեր հայրենակիցները նախ հաստատուեցան Արցախի սահմանամերձ գիւղեր: Ընկերակցութիւնը անմիջապէս սկսած է պարբերաբար այցելութիւններ կատարել սահմանամերձ գիւղեր եւ օգնել տեղահանուած արցախահայութեան: Անոր յաջորդեց արդէն Արցախի հայաթափումը եւ արցախահայութեան բռնազաղթը, եւ որովհետեւ ընկերակցութեան առաքելութեան կիզակէտն է հայ մարդն ու անոր արժանապատիւ եւ որակեալ կեանք ապահովելը, Հայաստանի մէջ

անոնց կարիքներուն հասնելու նպատակաւ որդեգրուած է Revive ծրագիրը: Այս ծրագիրը ունի երկու տարբերակ: Առաջինը ընկերակցութեան գործունէութիւն ծաւալող 5 մարզերուն մէջ արցախահայութեան տրամադրել 6-9 ամսուան տնավարձք եւ լուծել աշխատանքի հարցը, իսկ երկրորդը այս մարզերէն դուրս մեր հայրենակիցներուն տրամադրել միանգամայն նիւթական օժանդակութիւն՝ հոգալու սնունդի, հագուստեղէնի, գոյքի եւ այլ ծախսերը: Ճիշդ է, որ կարիքները բազում են, բայց ընկերակցութիւնը կարելի եղած սահմաններուն մէջ կը փորձէ արցախցիին ապահովել արժանապատիւ կեանք:

Վիկտոր Կարապետեան, որ Արցախի ծնունդ է, եւ իր հայրենի բնօրրանն է Արցախ աշխարհը, անդրադառնալով դարաւոր պատմութիւն ունեցող Արցախի մասին, որ գոյութիւն ունեցած է, որպէս հայկական բնակավայր տակաւին Ուրարտուի օրերէն, տակաւին 7-րդ դարէն Ն.Ք., միշտ ալ հայերով բնակուած է, կ'ըսէ, եւ դիմակայած է թշնամիներու արշաւանքներուն՝ պարսիկներուն, արաբներուն, մոնղոլներուն եւ թուրքերուն կողմէ: Այսօր այս զարգացած ժամանակակից աշխարհին մէջ, ուր կը գործեն միջազգային հսկայածաւալ մարդասիրական կազմակերպութիւններ, աչք փակուեցաւ եւ չլսուեցաւ աղաղակը ամբողջ ժողովուրդի մը, որ կ'ենթակուի անմարդկային ահաւոր վերաբերմունքի:

Կարապետեան կը յայտնէ, թէ կեանքին մէջ նման ծանրագոյն որոշում մը առնելու պարտադրանքին տակ չէ եղած եւ չէր պատկերացներ, որ օր մը նման որոշում պիտի կայացնէ դուրս գալու մեր հայրենիք Արցախէն, բայց կը շեշտէ, թէ ինք դուրս եկած է միայն ետ վերադառնալու յոյսով ու խոստումով:

Ան կը շեշտէ, թէ յոյսը չէ մարած 120,000 արցախահայութեան մօտ, վստահութիւնը միանշանակ է, եւ կը վստահեցնէ, թէ վերջերս ընկերակցութեան հրաւերով երբ կ'այցելէ սփիւռքի տարբեր հատուածներ, այդ յոյսը վառ կը տեսնէ նաեւ սփիւռքահայութեան մօտ, հաստատուելով թէ՛ Աստուծոյ եւ թէ՛ մեր ժողովուրդին: Սոնա Թիթիզեան





ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Է. ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 5, Ապրիլ 2024

ՓՈԽԱԿԵՐՊԻՉ ՈՒԺԸ



Միաշաբաթի վաղ առաւօտուն իւղաբեր կանայք՝ վշտաբեկ ու սգաւոր սրտերով գերեզման գացին իրենց վարդապետին մարմինը իւղով օծելու: Սակայն, ի զարմանս իրենց, գերեզմանի զորուած քարը գտան եւ լսեցին մեծ աւետիսը հրեշտակին, որ կ'ըսէր. «Մի վախնաք, այստեղ չէ, այլ Յարութիւն առաւ»:

Աստուածորդին աշխարհ եկաւ, մարդեղացաւ, մեր մէջ ապրեցաւ եւ մեր մեղքերու քաւութեան եւ թողութեան համար

իր կեանքը տուաւ, խաչուեցաւ, թաղուեցաւ եւ սակայն երրորդ օրը յարութիւն առաւ: Ճշմարտութիւն մը, որ փոխեց ողջ մարդկութեան կեանքի ընթացքը:

Յիսուս Քրիստոսի Յարութիւնը մեր հաւատքի անկիւնաքարն է: Աստուծոյ խոստումին կատարումն է: Մեր փրկութեան երաշխիքը: Յաղթանակը մահուան վրայ:

Պահ մը մտածենք այն աշակերտներուն մասին, որոնք ակնատես ըլլալով իրենց սիրելի ուսուցիչին խաչելութեան, վշտի եւ շփոթութեան մէջ տարութեան: Բայց յետոյ, այդ փառահեղ առաւօտուն, ամէն ինչ փոխուեցաւ: Մեռելներէն յարութիւն առաւ Քրիստոս եւ մահուան վրայ յաղթանակ տարաւ: Աշակերտներուն յուսահատութիւնը վերափոխուեցաւ ուրախութեան, կասկածը վերածուեցաւ հաւատքի, եւ անոնց կեանքը ընդմիշտ կերպարանափոխուեցաւ:

Մեռելներէն յարութիւն առած Յիսուս Քրիստոսը իր զօրութեամբ, կը բնակի մեզմէ իւրաքանչիւրին մէջ՝ զօրացնելով մեզ յաղթահարելու ամէն խոչընդոտ, դիմակայելու ամէն փորձութիւն եւ ապրելու նպատակաւազ եւ իմաստալից կեանքով:

Եկէք, հաւատքով արդարացած վերանորոգենք ու փոխակերպենք մեր կեանքը Քրիստոսի յարութեան յաղթանակով, որ աստուածային ու յաւերժական սիրով է երաշխաւորուած:

Եկէք, երախտագիտութեան լեցուն սրտով եւ ճշմարտութեան մէջ խարսխուած մտքերով ու յարութեան զօրութեամբ սպառազինուած հոգիով եւ մաքրագարուած մարմիններով համարձակօրէն յայտարարենք. «Ան այնտեղ չէ», գերեզմանին մէջ չէ, որոհետեւ յարութիւն առաւ ճշմարտապէս:

ԲԱՐԳԷՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

ՓՈԽԱՆ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆԻ

ՊՁՏԻԿ ԲԱՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՀԱՃԵԼԻ ԵՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ

1. ԺՊՏԷ քու ամէնօրեայ փոքրիկ նեղութիւններուդ ժամանակ:
2. ԼՈՒԷ երբ անդրադառնաս թէ մէկը սխալած է:
3. ԳՈՎԷ ընկերդ որ բարիք կամ լաւ գործ մը ըրած է:
4. ՄԱՍՆԱԿՅԷ տղոց խաղերուն, որովհետեւ Աստուած կը սիրէ զիրենք:
5. ՄՐՏԱԳԻՆ սեղմէ, վշտացած եղբոր ձեռքը:
6. ԽՕՍԷ քաղցրութեամբ, անհամբեր ու անհանդարտ ընկերներու հետ:
7. ՍԻՐՈՎ ու գործով նայէ վշտակիր ընկերոջդ:
8. ՔԱՂՅՐՈՒԹԵԱՄԲ բարեւէ խեղճերն ու խոնարհները:
9. ԽՈՆԱՐՀՈՒԹԵԱՄԲ ընդունէ քու խեղճութիւնդ:
10. ԱՆԿԵՂՇՕՐԷՆ ցաւէ գործած յանցանքիդ վրայ:

ԱՍՏՈՒԾԱՇՈՒՆԶԻՆ ԿԱՆՈՆԸ

ՀԻՆ ԿՏԱԿԱՐԱՆԻ ԳԻՐՔԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎԱԾՈՆԵՐ

ԵՐԿՐՈՐԴ ԺՈՂՈՎԱԾՈՅ, ԵԶԵԿԻԱ ԹԱԳԱԽՈՐԻ ՕՐՈՎ

Աստուածաշունչի գիրքերուն երկրորդ ժողովածուն կազմուած է, ըստ ամենայն հաւանականութեան, Յուդայի Եզեկիա թագաւորին (716-687) օրով:

Թագաւորաց պատմութեան մէջ Եզեկիա եզակի տեղ մը կը գրաւէ իր բարեպաշտութեամբ եւ միաժամանակ իր քաղաքական յաջողութիւններով: Ք.Ա. 629-էն սկսեալ աթոռակից էր Աքազ թագաւորին, որ շատ թոյլատու էր կրապաշտութեան հանդէպ: Հագիւ գահուն վրայ առանձին մնացած (716 թ.), Եզեկիա բացաւ ու նորոգեց Տիրոջ փակուած տաճարը, եւ վերակազմակերպեց քահանայութիւնն ու տաճարին ծառայութիւնը, եւ ժողովուրդը խմբեց Տիրոջ պաշտամունքին շուրջ: Համազգային պաշտամունքի առաջին առիթը եղաւ յաջորդ տարուան (715 թ.) Չաթիկին տօնը, որուն յիշատակը յատուկ արձանագրութեամբ տեղ գտած է Մնացորդներու Բ. Գիրքին մէջ (գլխ 30): Ասոր կողքին, ամբողջ երկրին մէջ բնաջնջեց հեթանոսական պաշտամունքը, կուռքերն ու բազիլները, ինչպէս նաեւ Մովսէսի շինած պղինձ օձը, որ պաշտամունքի առարկայ դարձեր էր (Դ. Թգ 18.4): Միա կողմէ, Եզեկիա ապստամբեցաւ Ասորեստանի թագաւորէն, եւ պատերազմեցաւ նաեւ փղշտացիներուն դէմ, երկու ճակատներուն վրայ ալ յաջողութիւններ ունենալով, այնպէս որ «բոլոր ազգերուն առջեւ բարձրացաւ» (Բ. Մն 32.23):

Տակաւին, Եզեկիա բանաստեղծ եւ գրող ալ էր: Եսայի մարգարէի գիրքին մէջ (38.9-20) պահուած կը գտնենք Սաղմոսը, որ Եզեկիա գրեց՝ փառաբանելու համար Տէրը, որ հրաշքով մը զինք մահուանէ ետ բերաւ: Եւ թերեւս ատիկա իր գրիչէն դուրս եկած միակ Սաղմոսը չէ, մանաւանդ եթէ նկատի ունենաք այս երգին վերջին համարը, որ կ'ըսէ. «Տէրը իմ փրկութիւնս եղաւ. Անոր համար մեր կեանքին բոլոր օրերուն մէջ՝ իմ երգերս [=օրհնութիւններս] Տիրոջ տան մէջ պիտի երգենք լարաւոր նուագարաններով» (Ես 38.20):

Գալով Աստուածաշունչի գիրքերուն, Եզեկիա յաւէտ յիշատակելի գործ մը ըրաւ. «Ամբողջ այն գործը, որուն ձեռք գարկաւ, թէ Աստուծոյ տունին ծառայութեան կապուած, եւ թէ [Աստուծոյ] օրէնքին ու պատուիրաններուն կապուած, ամբողջ սրտով ըրաւ, զԱստուած փնտռելով, եւ յաջողեցաւ» (Բ. Մն 31.21): Թէ Եզեկիա ինչ ըրաւ՝ Աստուծոյ Օրէնքին ու պատուիրաններուն կապուած, յիշատակագիրը չի ճշդեր: Բայց ճշդումը կու գայ ուրիշ կողմէ, նոյնիքն գործէն: Առակներու գիրքին 25.1-ին մէջ կը կարդանք. «Հետեւեալներն ալ Սողոմոնի առակներն են, որ Յուդայի Եզեկիա թագաւորին մարդիկը ընդօրինակեցին»: Ասիկա ցոյց կու տայ, թէ Եզեկիա ունէր խումբ մը մարդիկ, որոնք յատուկ աշխատանք տարին՝ անցեալէն եկող Ս. Գրական գիրքերն ու պատահիկները ժողովելու եւ մէկտեղելու, եւ նոյնիսկ խմբագրական որոշ աշխատանք տանելու՝ յիշեալ պատահիկները իրարու միացնելով ժողովածոյ գիրքեր կազմելու, Առակներուն եւ Սաղմոսներուն պէս: Եւ վստահաբար ասոնք միակ գիրքերը չեն, որոնց վրայ Եզեկիայի մարդիկը աշխատանք տարած են:

ԶԱՐԵՀ ԱՐՔ. ԱԶՆԱՌՐԵԱՆ (ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼԻ 3)

ՈՍԿԵՂԵՆ ՀԱՄԱՐ

«Արդ, քանի Սուրբ Հոգիով այս նոր կեանքը կ'ապրինք, նաեւ Սուրբ Հոգիով առաջնորդուինք: Չըլլանք սնապարծ, չգրգռենք իրար, չնախանձինք իրարու» (Գաղատացիս 5.25-26):

“The Spirit has given us life; he must also control our lives. We must not be proud or irritate one another or be jealous of one another.” (Galatians 5.25-26)





ՄԵՐ ՀԱՅՐԵՐԸ ԿԸ ԽՕՍԻՆ

ՍՐԲՈՒԹԻՒՆՆ ՌԻ ԱՆԱՐԱՏՈՒԹԻՒՆԸ (ՄԱՔՐՈՒԹԻՒՆԸ) (ԲԱԺԻՆ Բ.)

«Այս քարոզը մանրամասնորեն կը սորվեցնէ, թէ սրբութեամբ, անարարութեամբ եւ մաքրութեամբ հոգին ինչպէս պէտք է ձգտի դէպի իր Տէրը, այսինքն՝ դէպի աշխարհի փրկիչը՝ Յիսուս Քրիստոս: Քարոզը նաեւ յարութեան արեւն մարմիններու պարզած վիճակին, չարին, ազատ կամքին եւ մարդկային բնութեան ու պատիւին մասին կարգ մը շինիչ խօսքեր կը բովանդակէ:»

Երկիւղած բարեպաշտութեամբ՝ աշխատինք մեր փրկութեան համար

4.- Այսպէս, Սուրբ Հոգին կը զգուշացնէ զԱստուած գիտցող անձը, որպէսզի չըլլայ թէ իր նախկին զագրելի մեղքերէն մարուելէ, Հոգին զարդերով պնտուելէ եւ երկնաւոր ու աստուածային ուտելիքին հաղորդուելէ ետք, երկնաւոր փեսային՝ Քրիստոսի սէրը անտեսելով՝ կրկին վերադառնայ իր նախկին մոլոր ընթացքին, եւ վտարուի ու գրուի իր ունեցած երանելի ու յաւիտենական կեանքին հաղորդակցութենէն: Որովհետեւ Սատանան կարող է առիթը օգտագործել նոյնիսկ անոնց դէմ, որոնք շնորհքին եւ զօրութեան միջոցով ճանչցան զԱստուած. Քանի որ մեղքը կը շարունակէ իր գլուխը վեր բարձրացնելով զանոնք փորձութեան մատնել եւ տապալել: Այս պատճառով ալ անհրաժեշտ է, որ աշխատինք, ճիգ թափենք, զգաստութեամբ եւ իմաստութեամբ հսկենք մեր անձերուն վրայ եւ երկիւղած բարեպաշտութեամբ աշխատինք մեր փրկութեան համար (տե՛ս Փլայ 2.12): Ինչ աստիճանի ալ հասած ըլլաք, դժբա՛ր որ Սուրբ Հոգիին հաղորդակից դարձաք, զգուշացէ՛ք, որպէսզի չըլլայ որ ձեր կեանքը որեւէ ատեն անտարբերութեամբ եւ անհոգութեամբ ապրիք. Բնաւ մի՛ արհամարհէք Սուրբ Հոգիին շնորհքը, որպէսզի չհետաքուցուիք այն կեանքէն, որուն հաղորդակից դարձաք:

5.- Ուրիշ օրինակ մըն ալ տամ: Եթէ սպասաւոր մը թագաւորին պալատը գայ՝ անոր սեղանին սպասարկելու համար, հարկ է, որ թագաւորական պալատին յատուկ սպասները օգտագործէ թագաւորին սպասարկած ատեն եւ ո՛չ թէ իրեն հետ բերածները: Այդ սպասաւորը մեծապէս կարիքը ունի իմաստութեան, առողջ տեսողութեան եւ զանազանութեան, որպէսզի որեւէ սխալ չզործէ ծառայութիւն մատուցած ընթացքին. Այլ սկիզբէն մինչեւ վերջ ամէն ինչ կանոնաւոր կերպով եւ պատշաճութեան համաձայն կարգաւորուած ըլլայ: Այլապէս շատ արագ կերպով կրնայ իր վարձքը կորսնցնել եւ դուրս դրուիլ պալատէն: Նոյն ձեւով ալ, այն անձը, որ որ շնորհքով եւ հոգիով կը ծառայէ Աստուծոյ, կարիքը ունի խոր տեսողութեան եւ ճանաչողութեան, որպէսզի որեւէ սխալ չզործէ Աստուծոյ ծառայութեան իր ընթացքին մէջ: Այսինքն՝ հոգեւոր ծառայութեան ընթացքին, չըլլայ որ իր կամքը շնորհքին աններդաշնակ գործէ: Որովհետեւ կրնայ ըլլալ, որ հոգեւոր ծառայութեան մէջ (ոչ ծածկաբար եւ ներքին մարդուն միջոցով կը կատարուի) անձը իր սեփական միջոցներով (սպասներով) Աստուծոյ ծառայէ, այլ խօսքով՝ իր սեփական հոգիով: Բայց Աստուծոյ կրնանք սպասարկել եւ զայն հաճեցնել միայն իր սպասներուն միջոցով, այսինքն՝ շնորհքով, միշտ իր կամքը կատարելով:

Իմաստութեան եւ զանազանութեան կարիքը

6.- Երբ մարդ շնորհքը ստանայ, կարիքը կը զգայ գիտութեան, իմաստութեան եւ զանազանութեան շնորհքին (այս պարզեւնեքը Աստուծոյ կողմէ կը տրուին անոր, որ Իրմէ կը խնդրէ), որպէսզի անձը ճշմարիտ հոգիով պաշտէ զԱստուած եւ մեղքը անակնկալ ու յանկարծակի չյարձակի իր վրայ, չզգետնէ զինք եւ ոչ ալ տգիտութեամբ, անտարբերութեամբ եւ անհոգութեամբ իրապարտուելով ու գրաւուելով՝ Աստուծոյ կամքին հակառակ ընթացք որդեգրէ: Որովհետեւ նման արարքները հոգիին համար պատիժ, սուգ ու մահ են: Պօղոս Առաքեալ կ'ըսէ. «Որպէսզի չըլլայ թէ ես ինքս մրցանակէն զրկուիմ, ես՝ որ ուրիշներուն կը քարոզեմ» (Ա. Կր 9.27): Տեսէ՛ք, թէ Աստուծոյ առաքեալը ըլլալով հանդերձ, ան որքան զգոյշ է: Ուստի, այս պատճառով աղաչենք Աստուծոյ, մենք, որ այդ շնորհքին արժանացանք անհնազանդութեան եւ արհամարհանքի մտածումներուն հետ, որպէսզի այդ ձեւով արժանի ըլլանք ժառանգելու յաւիտենական կեանքը:

Մարմինն եւ հոգիին անդամները

7.- Ոմանք մարմնաւոր կարգ մը խելոյթիւններ ունին: Կրնայ ըլլալ որ մէկու մը մարմինն կարգ մը անդամները առողջ ըլլան, իսկ մնացեալ անդամները անկարող ըլլան բնական գործելու: Նոյնն է պարագան հոգեկան աշխարհին մէջ: Մարդու մը հոգիին որոշ անդամները առողջ ըլլալով հանդերձ, ան կատարեալ չ'ըլլար: Եւ դուք շատ լաւ գիտէք արդէն, թէ հոգին քանի աստիճաններ ունի եւ թէ յաջորդական քանի հանգրուաններով ան մեղքի ազդեցութենէն կը մաքրուի ու կը բիրտեղանայ, եւ ո՛չ թէ մէկ անգամէն: Աստուծոյ նախախնամութիւնը, ստեղծագործութեան կարգաւորումը, արեւուն ծագիլը եւ ամէն ինչ որ ստեղծեց, բոլորն ալ այն խաղաղ ու համերաշխ թագաւորութեան համար են, զոր ընտրեալները պիտի ժառանգեն:

Մեծն Սուրբ Մակար
(Շարունակելի 2)

THE BOOK OF GENESIS

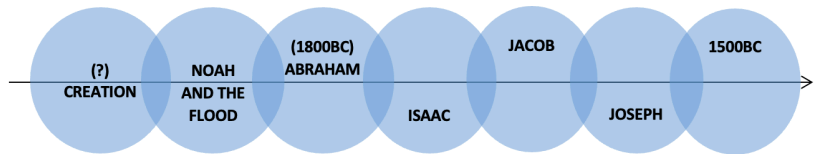
WRITTEN: PROBABLY 600-400BC
(USING STORIES FROM A MUCH EARLIER TIME)

WHAT YOU NEED TO KNOW:

The book of Genesis (meaning 'origin' in Greek) takes us from the very beginning of the world, through to the arrival of the Israelites in Egypt with Joseph. In it we find themes of creation, sin and mistakes, promises and covenants (agreements with God), and we see how God chose to use one man to kick-start his plan for humanity. The story starts with a perfect world, before things quickly go wrong. Right away we see God putting in place a plan to save humanity, which will eventually be fulfilled in Jesus. Genesis begins with a poetic description of creation and introduces a God who (unlike the gods that non-Israelites believed in) is personal and loving and wants to work with humanity to restore the world to what it was created to be.

WHY READ T?

This book is action-packed. Here we have the stories of creation, Adam and Eve, the tower of Babel, Noah and the ark, Abraham, Jacob wrestling with God, Joseph and his fancy coat, and two nations being saved from famine. This is the book to read to find out how the story starts, and to learn about a God who creates, gives purpose, and sets the greatest promise into motion.



THE GOSPEL OF MATTHEW

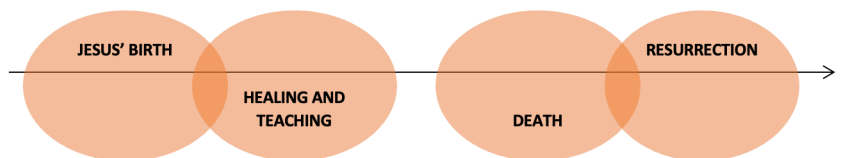
WRITTEN: AROUND AD80

WHAT YOU NEED TO KNOW:

Matthew is one of the four books called 'Gospels' that tell us about the life and teachings of Jesus. This Gospel has a particular focus on Jesus' work and teachings. It begins with his birth, continuing until his resurrection. Matthew wrote his Gospel for the Jews, so this book is full of references to parts of the Old Testament that would have had a lot of meaning for them. He aimed to tell the Jews, through his writing, that Jesus was the Messiah who had been promised to them long ago.

WHY READ T?

The Old Testament pointed towards Jesus in loads of different ways, and Jesus changed the world by what he did and taught. Read Matthew to find out about the Son of God who was promised long before he was born. It's full of life-changing stuff and tells us about the one who sets us free and enables us to have a relationship with God.



ՅԻՍՈՒՍԻ ՄՈՒՏՔԸ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ

Յիսուս իր աշակերտներուն հետ Երուսաղէմ գնաց, Չատիկի Տօնին մասնակցելու: Աշակերտները, էջ մը բերին, Յիսուս նստաւ իշուկին վրա եւ աշակերտներուն հետ մտաւ Երուսաղէմ: Չատիկի համար շատ մարդ եկած էր: Երբ տեսան, որ Յիսուսը կու գայ արմաւենիի եւ ձիթենիի ճիւղեր շարժելով, դիմաւորեցին զինք, կարծես թագաւոր մը կը դիմաւորէին: Անոնք սկսան բարձր ձայնով գոչել.
- Թող օրհնուած ըլլայ Ան որ կու գայ, թող օրհնուած ըլլայ այս թագաւորը: Փառք Աստուծոյ:

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ
ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԴՊՐՈՅԻ
ԱՇԱԿԵՐՏԻՆ ԳՐՔՈՅԿԸ





ԻՆՉ ԲԱՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱՆԻՇ ԵՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԽՈՐԱՆԸ ԵՒ ԱՆՈՐ ՆԵՐՔԵՒ ԴՐՈՒԱԾ Ս. ՍԵՂԱՆԸ.-

Եկեղեցւոյ խորանը կը խորհրդանշէ երկինքը, իսկ Ս. Սեղանը՝ Աստուծոյ գահը, սրբարանը, ուր Յիսուս քաւութիւն ըրաւ եւ յաւիտենական բարեխօսութիւն կ'ընէ հաւատացեալներուն համար: Խորան կը նշանակէ վրան: Իսկ լուսեղէն խորան կը կոչուի երկինքը, ուր կը գտնուի Աստուծոյ գահը:

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳԻ ԸՆԹԱՏՔԻՆ ՎԱՌՈՒՈՂ ՄՈՍԵՐԸ ԵՒ ԿԱՆԹԵՂՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ՊԼՊԼԱՅՈՂ ԶԷԹԸ ԻՆՉ ԲԱՆԻ ՆՇԱՆԱԿ ԵՆ.-

Վառող մոմերը կը յիշեցնեն Հին Ուխտի շրջանին զոհուող կենդանիներու այրող ճարպերը, իսկ ձէթը՝ երկրի բերքէն մատուցուած ընծաները: Նոյն ատեն անոնց լոյսերը կը խորհրդանշեն Քրիստոսի Աւետարանին լոյսին ճաճանչները:

ԻՆՉ Է ԽՈՒՆԿԻՆ ԵՒ ԽՆԿԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ.-

Աստուծոյ խունկ մատուցանելը նշանակ է սրտի խորերէն վեր բարձրացող ջերմեանդ աղօթքի, որ հաճելի է Աստուծոյ առջեւ. ու նաեւ՝ յարգանքի եւ օրհնութեան արտայայտութիւնն է մարդուն իր Արարիչին հանդէպ:

Ժողովուրդին խնկարկելը նշանակ է Աստուծոյ շնորհաց բաշխումին, զոր կը կատարէ պատարագիչ քահանան Թափօրի ատեն իր օրհնութեան աղօթքներով միատեղ: Պատարագի ընթացքին ալ երբ պատարագիչը մէջ ընդ մէջ օրհնութիւն կը բաշխէ, սարկաւազը, որպէս սպասատու Ս. Սեղանի եւ օգնական քահանայի, անոր հետ միասին կը դառնայ դէպի ժողովուրդը եւ կը խնկարկէ:

Սարկաւազին կողմէ քահանային կատարուած խնկարկութիւնը յարգանքի արտայայտութիւն է Աստուծոյ ծառային՝ դեսպանին հանդէպ:

ՊԱՏԱՐԱԳԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԵՐԸ.-

Հայ Եկեղեցւոյ Պատարագի արարողութիւնը կը բաղկանայ չորս մասերէ.-

- 1- Պատրաստութիւն
- 2- Երախայից պատարագ կամ Պաշտօն Ճաշու
- 3- Հաւատացելոց պատարագ
- 4- Օրհնութիւն եւ արծակում

1. ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ.

Պատարագիչ քահանան եկեղեցւոյ ամենապատուաւ մէջ սաղմոսացութեամբ եւ աղօթքներով կը զգեստաւորուի եւ քահանայական թագը գլխուն՝ խնկարկու սարկաւազին առաջնորդութեամբ կը մտնէ եկեղեցի, մինչ դպիրները՝ կ'երգեն «Խորհուող Խորին» շարականը:

Յած ձայնով կ'արտասանէ «Առաջից սրբութեամբ զծնոս իմ» սաղմոսը եւ կը լուայ իր ձեռքերը: Բարձրաձայն կ'աղօթէ ու կը խնկարկէ Տիրոջ ողորմութիւնը: Հրապարակաւ կը խոստովանի իր մեղքերը Աստուծոյ, Ս. Աստուածածնին, բոլոր սուրբերուն ու նաեւ ներկայ հաւատացեալներուն առջեւ: Կը խնկարկէ ժողովուրդէն, որ աղօթէ իրեն համար:

Եկեղեցւոյ քահանաներուն երկցագոյնը «Ողորմեսցի» կը կարդայ կամ զոց կ'արտասանէ եւ կ'արձակէ զայն իր մեղքերէն (քահանայի բացակայութեան սարկաւազ մը կամ դպիր մը կրնայ կարդալ այդ աղօթքը):

Հրապարակային խոստովանութենէն ետք, պատարագիչը սարկաւազին հետ փոխն ի փոխ սաղմոս արտասանելով կը բարձրանայ խորան, ուր կը խոնարհի Աստուծոյ առջեւ եւ կը համբուրէ Ս. Սեղանը (Խորանը):

Վարագոյրը կը գոցուի, դպիրներ մեղեդի մը կ'երգեն, մինչ այդ պատարագիչը կը պատրաստէ հացն ու գինին յատուկ աղօթքներով եւ խնկարկութեամբ նշխարն ու գինին կը դնէ սկիհին մէջ, զոր կը զետեղէ խորհրդանոցին մէջ (խորանին պատին մէջ փորուած կամարածեւ խորշ մը, ուր կը պահուի սկիհը):

Խորհրդակատարութեան այս արարողութենէն ետք, վարագոյրը կը բացուի: Քահանան բուրվառ կ'առնէ եւ խնկարկելով վար կ'իջնէ խորանէն սարկաւազին առաջնորդութեամբ ու կը սկսի Ս. Պատարագի թափօրը օրուան պատշաճ շարականին երգեցողութեամբ:

Թափօրի ընթացքին պատարագիչը կը խնկարկէ՝ ժողովուրդին բաշխելով իր օրհնութիւնները ու եկեղեցւոյ շրջանը բոլորելէ ետք, ետ կը բարձրանայ խորան, բուրվառը կը յանձնէ սարկաւազին եւ պատրաստ կ'ըլլայ սկսելու համար Երախայից պատարագի կամ ճաշու պաշտօնի արարողութեան:

2. ԵՐԱԽԱՅԻՑ ՊԱՏԱՐԱԳ.

Երախայից պատարագը հաւատացելոց պատարագէն առաջ կատարուող ճաշի արարողութիւնն է:

Այս պաշտամունքին նպատակն է ժողովուրդը վարժեցնել Աստուածապաշտութեան եւ դաստիարակել Աստուծոյ խօսքով: Այս արարողութեան ընթացքին կը կարդացուին հատուածներ Հին եւ Նոր Կտակարաններէն եւ կը տրուի յատուկ պատշաճի քարոզ Աւետարանի ընթերցումէն ետք եւ Հաւատամքէն առաջ, թէեւ ներկայիս առհասարակ քարոզը կը տրուի Հայր Մերի երգեցողութենէն առաջ:

Երախայից Պատարագ կը կոչուի այս արարողութիւնը, որովհետեւ առաջին դարերէն սկսեալ յատկացուած էր առհասարակ երախաներու (չմկրտուած նորադարձ հաւատացեալներուն), որոնք պէտք ունէին քրիստոնէական դաստիարակութեան: Այդ անձերը ճաշու Պաշտօնի ասարտին, սարկաւազի ազդարարութեան վրայ, դուրս կ'ելլէին եկեղեցիէն եւ գաւիթ երթալով, հոն կ'աղօթէին:

Ուրեմն թափօրէն յետոյ, երբ պատարագիչ քահանան խորան կը բարձրանայ, կը սկսի երախայից պատարագը: Յատուկ աղօթքներ, շարականներ, Սուրբ Աստուած, Հաւատամք, եայլն, մինչեւ որ պատարագիչը արտասանէ «Տէր Աստուած օրհնեսցէ զամենեսեան» աղօթքը. հոս կը վերջանայ երախայից պատարագը:

Քահանան հոս վար կ'առնէ իր գլխուն թագը ու իր ոտքերէն կը հանէ հողաթափները: Եթէ պատարագիչը Եպիսկոպոս է, իր վրայէն կը հանէ Եպիսկոպոսական զգեստներն ու զարդերը եւ Տիրոջ առջեւ կը կանգնի իբրեւ պարզ քահանայ:

Այս միջոցին սարկաւազը կ'ազդարարէ ժողովուրդը (երախաներէն չմկրտուածներէն, թերահաւատներէն, ապաշխարողներէն իրենց գործած մեղքերուն համար ապաշխարանքին մէջ եղողներէն եւ անամբողջներէն, որ ոչ ոք մօտենայ այս Աստուծային Խորհուրդին): Հին ատեն սարկաւազին այս ազդարարութեան վրայ չմկրտուած անձերը, ապաշխարանքի մէջ եղող մեղաւորները, թերահաւատներն ու իրենց մեղքերէն չարձակուած ու չմաքրուած մարդիկ եկեղեցիէն դուրս կ'ելլէին ու գաւիթին մէջ կ'աղօթէին, որովհետեւ հաւատացելոց պատարագին կրնային մասնակցիլ միայն այն հաւատացեալները, որոնք իրենց մեղքերէն արձակուած ըլլալով հոգեպէս պատրաստ կ'ըլլային Ս. Հաղորդութեան ճաշակումին:

(Շարունակելի 2)

Տաթև Աւագ Քահանայ Միջայլէան

ՄԵՌԵԼՆԵՐԵՆ ԴԱՍ ԱՌ

Հոգեւոր հովիւ մը իր ծխականներէն մին շատ անգամ կը խրատէ սակայն ո՛չ մէկ փոփոխութիւն կը նշմարէ անոր վարքին մէջ: Ուստի իր մօտ կանչելով զայն, կը պատուիրէ որ երթայ գերեզմանատուն ու դուռէն մտնելէ անմիջապէս ետք, սկսի բարձրաձայն կանչել իրեն ծանօթ թէ անծանօթ անունները, ամէնէն ծանր նախատինքները ուղղելով անոնց հասցէին:

Ենթական կ'երթայ գերզմանատուն ու կը կատարէ իր հովիւին պատուիրը: Յաջորդ օր, հովիւը կը թելադրէ անոր դարձեալ երթալ նոյն վայրը, ու այս անգամ փաղաքշական արտայայտութիւններով ամէնէն քաղցր խօսքերը ուղղել այնտեղ հանգստող ծանօթ թէ անծանօթ ննջեցեալներուն: Ծխականը իրեն պատուիրածը կատարելէ ետք, կը ներկայանայ հովիւին, տեսնելու համար թէ ինչո՞ւ պատուիրած էր իրեն այդ տարօրինակ պարտականութիւնը: Հոգեւոր հովիւը գոհունակ շեշտով մը կը յառէ անոր.

- Առաջին երթալուդ, ինչ ըսին մտեւները:
- Ո՛չ մէկ խօսք- կ'ըսէ ան:
- Իսկ երկրորդ երթալուդ ինչ ըսին անոնք:
- Դարձեալ ո՛չ մէկ խօսք, - կը շարունակէ ծխականը:

- Ուրեմն գնա՛ եւ մտեւներէն դաս ա՛ռ , եւ մի՛ այլայլիր գովասանքէն, ո՛չ ալ զայրացիր նախատինքներ կրած պահուդ, - կ'ըսէ փորձառու հոգեւորականը:

ԱՆՅԱՅՏ ԳՐԻՉ

ԱՌԱԿՍ ԶԻՆՉ ՑՈՒՑԱՆԷ...

ՍԻՐԱՄԱՐԳԻՆ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

Սիրամարգը իր գեղեցկութիւնը կը ցուցադրէ բոլորին, որոնց կողմէ գովասանքի արժանանալով կը խորհի թագաւոր ըլլալ: Իմաստուններէն ոմանք կը խրատեն զինք, թէ խաբուսիկ բաներէ պէտք չէ տարուիլ, որովհետեւ թագաւորութիւնը տոհմային է: Սիրամարգը մտիկ չ'ըներ:

Թռչուններուն թագաւորը ասիկա լսելով, կու գայ, կը հարուածէ սիրամարգի զաւակներն ու ազգատոհմը ամբողջ: Շատեր անոր թելերն ու փետուրները քաշելով կը մերկացնեն զայն: Այսպիսով, ան ո՛չ միայն թագաւորութեան չի հասնիր այլեւ գեղեցկութիւնը վրայ կու տայ:

Առակիս համաձայն, շատեր փոքր յաջողութեամբ մը կը խորհին թագաւոր ըլլալ. խորհրդատուներու խօսքերէն հրապուրուած, յուսահատած կը կործանին, եւ չեն հասնիր իրենց նպատակին:

ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆ ԽՆԴԵԼՈՒ ԱՂՈԹՔ

Քու ժողովուրդէդ փարատէ ցաւերը եւ բժշկէ հիւանդութիւնները, ո՛վ Տէր, մեր Աստուածը, եւ կատարեալ առողջութիւն շնորհէ բոլորին՝ քու ամենայաղթ խաչիդ նշանովը, որով մարդոց տկարութիւնները քու վրադ առիւր եւ դատապարտեցիր կեանքի ու փրկութեան Թշնամին: Դրն եւ մեր կեանքն ու փրկութիւնը, բարերար եւ բազումողորմ Աստուած, միայն դրն կրնաս մեր մեղքերը ներել եւ ցաւերն ու հիւանդութիւնները վանել մեզմէ, որովհետեւ քեզի ծանօթ են մեր կարիքները:

Ո՛վ բարիքներու պարգեւիչ, իւրաքանչիւրին կարիքներուն համաձայն՝ քու առատ ողորմութիւնդ պարգեւէ արարածներուդ, որոնք միշտ կը փառաւորեն ու կ'օրհնաբանեն քեզ, ամենասուրբ Երրորդութիւն, այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:





ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

Ո՛վ է Որդին:

Որդին թե՛ Աստուած է եւ թե՛ Մարդ: Ինչպէս որ տեսանք, անոր աստուածութիւնը կը նկարագրուի Հաւատամքի մէջ, իբրեւ Միածին, ծնած նոյն ինքն Հօր Աստուծոյ էութենէն: Ասկա կը նշանակէ, թէ կատարեալ Աստուած է Որդին, քանի որ Աստուծոյ էութենէն կամ Բնութենէն կը ծնի: Այս է պատճառը Որդին կը կոչուի նաեւ ԼՈՅՍ, քանի որ Աստուած Լոյս է. եւ այսպէս՝ Աստուծոյ բոլոր ստորագելիները Որդոյն ալ ստորագելիներն են:

Եթէ Որդին Աստուած է, ինչպէ՞ս մարդ կ'ըլլայ:

Մատթէոսի եւ Ղուկասի Աւետարաններէն կը տրուինք, թէ Որդին Աստուած մարդ կ'ըլլայ իրաշարի պարագաներու մէջ: Հաւատամքի բացատրութեամբ, ինչպէս որ տեսանք, Որդին ծնունդ է եւ ո՛չ թէ արարած կամ ստեղծուած. ան մարդոց փրկութեան համար իջաւ երկինքէն եւ Սուրբ Հոգիով ծնաւ Սուրբ Կոյս Մարիամէն. կատարեալ մարդ եղաւ. փրկութեան գործը կատարեց մարդոց մէջ եւ իբր ապացոյց իր աստուածութեան, չարչարուելէ, մեռնելէ եւ թաղուելէ երեք օր ետքը յարեաւ, համբարձաւ երկինք եւ նստաւ Հօր աջ կողմը: Ան դարձեալ պիտի գայ այս աշխարհ՝ դատելու համար մեռելներն ու ողջերը հաւասարապէս:

Աստուծոյ խելք չհասնելիք պատմութիւններ են, կարելի է հասկնալ:

Ստոյգ է, որ մարդկօրէն դժուար է խելք հասցնել Յիսուս-Քրիստոսի աստուածութեան եւ մարդկութեան խորհուրդին. բայց նոյնչափ ստոյգ է Որդոյն աստուածութիւնը, որուն վրայ հիմնուած է բովանդակ Քրիստոնէութիւնը:

Եթէ խելքերնիս չի հասնիր ասոր, բայց հաւատքնիս կը հասնի, կամ Ս. Ներսէս Շնոր- հայի ըսածին պէս, «Անհասկնալին հասկնալու միակ միջոցն է հաստալ Սուրբ Գիրքի մէջ ըստածներուն». որովհետեւ աստուածային ծնունդին խելք չի հասնիր եւ խօսքով չի բացատրուիր: Հետեւաբար քրիստոնէաներու պարտաւորութիւնն է՝ խոնարհութեամբ ընդունիլ Սուրբ Գրոց մէջ աստուածները եւ սուրբ հայրերու բացատրութիւնները այս մասին, եւ լաւ տրվիլ Աւետարանի պատմութիւնը այս մասին:

Շնորհալի Հայրապետը ինչպէ՞ս կը նկարագրէ Որդոյն աստուածութիւնն ու մարդկութիւնը:

Բանն Աստուած (= Որդին) Գարբիէլ հրեշտակապետին աւետիքով իջաւ Կոյս Մարիամին արգանդը, անկէ առաւ մարմին, հոգի եւ միտք, գանձեց խառնեց եւ միացուց իր աստուածութեան հետ, ինչը ամիս զարգացաւ անոր արգանդին մէջ տղու պէս եւ ծնաւ կա- տարեալ Աստուած եւ մարդ, էութեամբ (բնութեամբ) անշփոթ եւ միութեամբ անբաժանելի:

Մէկ Քրիստոս, միացած երկու բնութիւններէն մէկ անձնաւորութիւն: Իբրեւ մարդ կաթով սնաւ, իբրեւ Աստուած փառաւորուեցաւ հրեշտակներէն. երեսուն տարի շրջեցաւ աշխարհի վրայ՝ մինչեւ մարդկային հասակի լրումը, իբրեւ մարդ մկրտուեցաւ ծառայէն (= Յովհաննէս Մկրտիչէն) եւ իբրեւ Որդի Բարձրելոյն վկայուեցաւ Սատանայէն եւ իբրեւ Աստուած յաղթեց փորձիչին: Իբրեւ մարդ անօթեցաւ, ծարաւցաւ, քնացաւ, լացաւ, յոգնեցաւ մարմնի օրէնքին տակ, իբրեւ Աստուած սքանչելիքներ եւ հրաշքներ գործեց, աստուածային զօրութիւնն ցոյց տուաւ:

Իր կամքով չարչարանքի եկաւ, անչարչարելի մեր չարչարելի բնութիւնով չարչարուեցաւ խաչի վրայ մահուան պարտք չունեցողը մեր այս մահկանացու մարմնով մեռաւ, մեղքով մեռած մեր այս բնութիւնը կենդանացնելու համար. գերեզման իջաւ՝ աւերեց կրկին դժոխքները, աստուածութեան հետ միացած մարդկային հոգիով, դժոխքի մէջ գտնուող հոգիներուն ազատութիւն շնորհեց. իսկ իր աստուածային մարմնին յայտնութեամբ՝ այս մահկանացու բնութեան, մահուան ապականութենէն ազատելու համար, յարուցեց յոյճ տուաւ. երրորդ օրը իշխանաբար (հեղինակօրէն) յարութիւն առաւ մեռելներէն, երեցաւ իր 12 եւ 72 աշակերտներուն եւ իննգ հարիւրներուն եւ ուրիշ շատերուն, որ անոր վկաններն ու քարոզիչները եղան ողջ տիեզերքի մէջ. քառասուն օր երեցաւ անոնց եւ խօսեցաւ: Քառասուն օրերու լրումէն ետքը երկինք վերացաւ եւ Հօր աջ կողմը նստաւ մեր բնութիւնով, որմէ անբաժան էր իր աստուածութեամբ: Նոյն մարմնով պիտի գայ իր Հօր աստուածային փառքին մէջ, մեռելները յարուցանելու եւ աշխարհը արդարութեամբ դատելու, բարեգործներուն տալով բարիքներու ժառանգութիւնը եւ անվերջ թագաւորութիւնը, իսկ չարագործներուն տալով յալիտենական ամօթը եւ իւրաքանչիւրի գործին համեմատ տանջանքներ:

Շնորհալի Հայրապետը ինչպէ՞ս կը վերջացնէ Որդոյն աստուածութեան եւ մարդկութեան մասին իր խօսքերը:

Ճշմարիտ հաւատքի այս դասանութիւնը հիմն է մեր մէջ գտնուող աստուածային տաճարին. իսկ բարի գործեր, այս հիման վրայ է, որ կը շինուին, ինչպէս որ Տէրն ալ Պետրոսին դասանութիւնը իբրեւ վէմ հիմ դրաւ իր իմանալի Եկեղեցոյն եւ զինքն ալ իբրեւ շինող եւ ամէն ազգերէ իր ընտրեալներուն բարեգործութիւններն ալ իբրեւ շինուածանիւթ փոխանակ քարի, փայտի եւ ուրիշ պիտոյքներու:

Որդին ճարտարապետ է, իսկ մենք հրամանակատար մշակներ, որովհետեւ ինքն ըսաւ իր աշակերտներուն, թէ առանց ինձի չէք կրնար բան մը ընել:

Իսկ Պողոս Առաքեալ կ'ըսէ. Ես հիմ դրի Աստուծոյ իմաստութեան, այսինքն՝ Որդին, որ է Քրիստոս եւ մեր անոր մասին ունեցած ճշմարիտ հաւատքը: . . Այս հաւատքին վրայ գործով կը շինուի շէնքը, իւրաքանչիւրին կամքին համեմատ, բարի կամ չար: Կրնայ մէկը այս հիմն վրայ ոսկի շինել, որ է արդարութիւն եւ ճշմարտութիւն. ուրիշ մը կրնայ արծաթ շինել, որ է մտքի մաքրութիւն եւ սրտի սրբութիւն. ուրիշ մը կրնայ շինել թանկագին քարեր, որոնք մասերն են բազմապատիկ առաքինութիւններու, որոնք են՝ սէր, խոնարհութիւն, ողորմածութիւն, անոխակալութիւն, պահք, աղօթք, ժուժկալութիւն. ասոնք եւ ասոնց նման բաներ են թանկագին քարեր ըստածները, որ արդարներու կողմէն կը շինուին հաւատքի հիմքերուն վրայ:

Բայց մեղսասէրներ, կ'ըսէ Պողոս, այսպիսի թանկագին եւ հաստատուն նիւթերէ չեն շիներ շէնքը հաւատքի հիմքերուն վրայ, այլ անարժէք եւ դիւրավառ նիւթերէ, ինչպէս փայտ, խոտ, եղէգ. փայտը կը նմանի թանձրագոյն մեղքերու, այսինքն սպանութեան, պողոթեան, գողութեան, յափշտակութեան եւ այսպիսիներու. խոտը կը նմանի սրտի մէջ ժողովուած չար խորհուրդներու. եղէգը կը նմանի զարշելի խօսքերու, զոր մարդիկ կը հանեն իրենց բերնէն եւ իրենց լեզուն գործիք ընելով սատանայի, կ'անարգեն եւ կը նախատեն իրենց ընկերները տեսակ տեսակ հայիցանքով, որ գեղջուկ լեզուով յիշոցք կը կոչուի, իսկ Սուրբ Գրոց լեզուով՝ անէծք եւ թշնամանք: Ստութիւն, չարախօսութիւն, մատնութիւն եւ ասոնց նման անիրաւ խօսքեր եղէգի օրինակին մէջ են:

Իրարու հակառակ այս շինուածանիւթերը, յարգիներն ու անարգները, կ'ըսէ Պողոս, կրակը պիտի գատէ, որովհետեւ դատաւորը կրակով պիտի յայտնուի:

Եթէ հաւատքի հիմն վրայ շինուած գործը ոսկի է եւ արծաթ ու թանկագին քարեր, ասոնք չեն արուիր, այլ կը մաքրուին կրակով եւ գործողը վարձք կ'ընդունի: Իսկ եթէ խոտ, փայտ եւ եղէգ է շինուածը, շուտով կը փճանան կրակէն եւ գործողն ալ կը տուժէ:

Որովհետեւ, ինչպէս որ ապարանք մը միայն իր հիմով բաւական չէ բնակելու համար, այլ պէտք են պատ եւ ձեղուն եւ ուրիշ շինուածներ, անանկ ալ մարդը միայն հաւատքով, այսինքն առանց գործքի, չի կրնար ինքզինք Աստուծոյ տաճար շինել: Եւ ինչպէս որ գլուխը առանց մարմնի չի կրնար կենդանութիւն ունենալ եւ ո՛չ ալ մարմինը՝ առանց գլխու, ասանկ ալ հաւատքը առանց գործքի եւ գործքը առանց հաւատքի, երկուքն ալ մեռած են ըստ առաքեալին:

Ասոր համար կ'աղաչեմ ամէնքիդ ալ, որ ճշմարիտ հաւատքին — զոր ընդունեցիք աւագանէն ծնելու ատեն եւ զոր հաստատ կը պահէք — արդար գործեր ալ յարմարցնէք, որպէսզի միայն մէկ աչքով չլուսատրեք ձեր մարմինը, այլ երկու աչքերով պայծառանաք: Ասկից գատ կարեւորութիւն մի՛ ընծայէք անմիտներու սին յոյսին, որոնք կ'ըսեն, թէ քրիստոնէայ մարդու համար բաւական է ճշմարիտ հաւատքը՝ տանջանքներէն փրկուելու եւ արքայութեան արժանանալու համար: Վասնզի, ինչպէս որ մեռած անդամներ անպէտ են, այնպէս ալ մեռած հաւատքը զօրութիւն չի տար հոգիին եւ ընդհակառակը առաւելագոյն տանջանքներու պարտական կ'ընէ այդ հաւատքը ունեցողը:

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ
ԲԱՐԲԷՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

ՏՕՆԱՅՈՅՑ - ԱՊՐԻԼ

Բշ. 1 Ապրիլ –	Բ. օր Ձատկի: ՅԻՇԱՏԱԿ ՄԵՌԵԼՈՅ:
Գշ. 2 Ապրիլ –	Գ. օր Ձատկի:
Դշ. 3 Ապրիլ –	Դ. օր Ձատկի:
Եշ. 4 Ապրիլ –	Ե. օր Ձատկի:
Ուրբ. 5 Ապրիլ –	Ձ. օր Ձատկի:
Շբթ. 6 Ապրիլ –	Է. օր Ձատկի: Յիշատակ գլխատման Սրբոյն Յովհաննու Մկրտչին:
Կիր. 7 Ապրիլ –	Ը. օր Ձատկի: ՆՈՐ ԿԻՒՐԱԿԷ (ԿՐԿՆԱԶԱՏԻԿ): ՏՕՆ ԱՌԵՏՄԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻՆ:
Բշ. 8 Ապրիլ –	Թ. օր Յինանց:
Գշ. 9 Ապրիլ –	Ժ. օր Յինանց:
Դշ. 10 Ապրիլ –	ԺԱ. օր Յինանց:
Եշ. 11 Ապրիլ –	ԺԲ. օր Յինանց:
Ուրբ. 12 Ապրիլ –	ԺԳ. օր Յինանց:
Շբթ. 13 Ապրիլ –	ԺԴ. օր Յինանց:
Կիր. 14 Ապրիլ –	ԺԵ. օր Յինանց: ԱՇԽԱՐՀԱՄԱՏՐԱՆ (ԿԱՆԱԶ ԿԻՒՐԱԿԷ):
Բշ. 15 Ապրիլ –	ԺԶ. օր Յինանց:
Գշ. 16 Ապրիլ –	ԺԷ. օր Յինանց:
Դշ. 17 Ապրիլ –	ԺԸ. օր Յինանց:
Եշ. 18 Ապրիլ –	ԺԹ. օր Յինանց:
Ուրբ. 19 Ապրիլ –	Ի. օր Յինանց:
Շբթ. 20 Ապրիլ –	ԻԱ. օր Յինանց:
Կիր. 21 Ապրիլ –	ԻԲ. օր Յինանց: (ԿԱՐՄԻՐ ԿԻՒՐԱԿԷ):
Բշ. 22 Ապրիլ –	ԻԳ. օր Յինանց:
Գշ. 23 Ապրիլ –	ԻԴ. օր Յինանց:
Դշ. 24 Ապրիլ –	ԻԵ. օր Յինանց: (Սրբոց նահատակացն, որք կատարեցան լընթացս Հայոց Յեղասպանութեան վասն հաւատոյ եւ վասն հայրենաց):
Եշ. 25 Ապրիլ –	ԻԶ. օր Յինանց:
Ուրբ. 26 Ապրիլ –	ԻԷ. օր Յինանց:
Շբթ. 27 Ապրիլ –	ԻԸ. օր Յինանց:
Կիր. 28 Ապրիլ –	ԻԹ. օր Յինանց: ՏՕՆ ԵՐԵՒԱՆԱՆ Ս. ԻՍԱԶԻՆ:
Բշ. 29 Ապրիլ –	Լ. օր Յինանց:
Գշ. 30 Ապրիլ –	ԼԱ. օր Յինանց:

PRAYER

Lord, make me an instrument of Your peace.
Where there is hatred, let me sow love.
Where there is injury, pardon.
Where there is doubt, faith.
Where there is despair, hope.
Where there is darkness, light.
O Divine Master, grant that I may not so much seek
To be consoled as to console.
To be understood as to understand.
To be loved as to love.
For it is in giving that we receive.
It is in pardoning that we are pardoned.
And it is in dying that we are born to eternal light.

ST. FRANCIS OF ASSISI
(1182-1226)

'There is one agenda: the salvation of the Armenian statehood'

ARF BUREAU ANNOUNCEMENT

In recent weeks, Nikol Pashinyan and his administration once again sent shockwaves through Armenia and the Armenian world by expressing their readiness for another unilateral concession. This time it is the Tavush Province. As a result of the detrimental policies of the current government of the Republic of Armenia, strategically important territories are being handed over to the enemy, which will result into serious security threats.

The surrender of Artsakh was only the beginning. The government of Armenia is disregarding Artsakh and the Artsakh issue in every possible way. The state bodies elected by the people of Artsakh have exclusive authority to promote and pursue the rights of Artsakh. Discrediting those bodies and hindering their activities means relinquishing those rights.

The issues of the status of Artsakh and the collective right of return of Artsakh Armenians are on the Armenian people's agenda, and until these issues are resolved, there cannot be a dignified and real peace.

Over the past years, the Armenian Revolutionary Federation has repeatedly warned about the dangers and threats coming from the enemies of Armenia and Artsakh, to which the government of the Republic of Armenia has consciously and with conviction given in.

It is necessary to put an end to the policy of fighting against national values and structures and to focus on increasing the combat capability of the Armenian Army and strengthening it.

We are convinced that the consolidation of all healthy national forces in Armenia and the Diaspora is an urgent necessity. There is one agenda: the salvation of the Armenian statehood.

ARMENIAN REVOLUTIONARY FEDERATION BUREAU

March 28, 2024

Artsakh ARF holds Regional Convention

YEREVAN—The Armenian Revolutionary Federation of Artsakh held its 28th Regional Convention in Yerevan over the Easter weekend, electing a new Central Committee.

The Convention, once again, affirmed that the ARF, with all its resources, will stand in solidarity with defending and re-establishing the inalienable rights of the people of Artsakh.

The ARF will continue to present the essence of the Artsakh issue and the inalienable right of Artsakh citizens to collectively return to their homeland on all platforms. He will continue his cooperation with the authorities of the Republic of Artsakh and all

those political and social forces that keep the above-mentioned issues on their agenda.

The ARF will use all platforms and arenas to continue to advance the Artsakh issue that includes the alienable right of Artsakh citizens to collectively return to their homeland. The party will continue its cooperation with the authorities of the Republic of Artsakh and all political and social forces that keep are committed to the aforementioned agenda.

At the conclusion of the Convention, a seven-person Central Committee was elected. Ara Poulouzian was chosen as its chairperson.

Armenia sends 30 tons of humanitarian aid to Gaza

YEREVAN—Armenia on March 28 sent a planeload of humanitarian aid to Gaza ravaged by the latest conflict with Israel.

The Armenian government said the 30 tons of food and medicine will be delivered to displaced civilians huddling in the Gaza Strip's city of Rafah. It released photographs of those items loaded onto a military transport plane at the Yerevan airport.

Speaking during a cabinet meeting in Yerevan earlier in the day, Deputy Interior Minister Arpine Sargsian said the aid worth about 19 million drams (\$48,000) will be airlifted to Egypt. Egyptian authorities will then help to ship it to the Rafah border crossing with Egypt, she said.

Prime Minister Nikol Pashinyan noted in this regard that the Armenian and Egyptian governments agreed on the logistical aspects of the shipment during his recent official visit to Cairo.

Gaza is facing a looming famine amid Israel's military offensive that has reportedly killed more than 32,000 Palestinians. The offensive followed last October's Hamas attack on southern Israel in which the militants killed 1,200 people and abducted more than 250 others.

Armenia twice voted late last year for United Nations General Assembly resolutions demanding an immediate ceasefire in the Palestinian enclave.

(RFE/RL)

Artsakh President tells Le Figaro decree dissolving government remains 'invalid'

YEREVAN—Artsakh President Samvel Shahramanyan told the French Le Figaro Newspaper that his September 28 decree that dissolved the Artsakh Republic and its institutions is not valid. He said that he had to sign the document to enable Artsakh Armenians, who were forced to flee, safe passage to Armenia amid Azerbaijan's deadline offensive.

"I understood that the decree to 'dissolve' the Nagorno-Karabagh Republic was illegal, but it was the only way to save out compatriots," Shahramanyan said in an interview with Le Figaro, which was published on March 27.

"Due to the imbalance of forces, we did not have the opportunity to show resistance [against Azerbaijan], that's why we quickly established contact with the Azerbaijanis, so that the civilian population would be free from combat operations as much as possible," explained the Artsakh President.

"After 12 hours of negotiations, we put an end to combat operations. The very next day, the citizens of Artsakh asked to evacuate to Armenia, fearing mass murders by the invaders. Thus, we started the second round of negotiations so that their evacuation goes as smoothly as possible," he said, adding that there were still 10 to 11 Armenians remaining in Artsakh who are incapacitated, ill or have disabilities, who cannot move freely and do not wish to leave the "graves of their relatives."

Shahramanyan emphasized that the Azerbaijani had already amassed troops along the Artsakh-Azerbaijan line-of-contact ahead of the September 28 attack, and shrugged at rampant rumours that his election to the post triggered the attacks.

"It was obvious that after a nine-month siege to weaken us, they were going to attack," he said.

Shahramanyan said that the possible return of Armenians to Artsakh, under the current circumstances, is "unrealistic."

"In the current situation, it is unrealistic

to think about returning to our territory occupied by Azerbaijanis. It is necessary to take into consideration the realities of the peoples of Azerbaijan and Artsakh who consider themselves enemies. In Baku, Azerbaijanis are taught at school that Armenians are enemies," Shahramanyan said.

"It will take years for the mindset of the Azerbaijani people to change and peaceful co-existence between the [two] neighbours to become possible. And I am thinking here as much about the Armenians of Armenia as about the Armenians of Artsakh. How can the authorities of Yerevan consider their country safe, when some parts of Armenia's territory are currently occupied by Azerbaijanis, and the leaders of Baku publicly declare their rights to other [Armenian] territories?" Shahramanyan asked.

He also discussed the the eight Artsakh leaders who were captured and are currently in detention in Baku, explaining that in addition to them, there are seven Artsakh soldiers who were also captured.

Shahramanyan said that he asked France to apply pressure on Azerbaijan, demanding the release of all Armenian captives and prisoners of war.

The Artsakh President said that he and other government officials are working "in exile" in Yerevan.

"The office of the President of Artsakh and the offices of the judicial and legislative structures [of Artsakh] are located in the building where I am hosting you in Yerevan. [Artsakh] lawmakers gather here to vote on legislation. A decree was signed in October, which stipulates that all [Artsakh] government ministers remain in their positions on a voluntary basis," Shahramanyan said.

This statement has angered Prime Minister Nikol Pashinyan, who slammed and warned the Artsakh leaders, saying at the cabinet on March 28 that there such declaration endanger Armenia's security.

Lavrov says Pashinyan was 'connected to Soros'

MOSCOW — In what can be seen as the further escalation between Yerevan and Russia, Russian foreign minister said that Prime Minister Nikol Pashinyan was connected to the Soros Foundation, with his aim being to distance Armenia from Russia-led alliances.

"When Nikol Pashinyan was in the opposition and was leading the movement he created—which everyone knew was connected to the Soros Foundation—the slogan of his movement was 'Exit': exit the CSTO and the Eurasian Economic Union. With this slogan, he brought crowds to the streets, demanded his election as prime minister (at the time the prime minister is elected by the parliament), while announcing that if he weren't elected he will he will make the people stand up," Lavrov said in an interview with Russian Izvestia daily newspaper, adding that "this was democracy at its best display."

Such an overt attack on Pashinyan is unprecedented from the Russian leaders, who have expressed dismay at Pashinyan and his government's policies of courting the West. With an upcoming meeting between Pashinyan and the U.S. Secretary of State and the European Commission president scheduled for April 4, Moscow — and Baku — have voiced their concerns, and accused the West of sowing instability in the region.

Pashinyan and his allies have also fuelled the flames, with pri-

marily Parliament Speaker Alan Simonyan continuously making anti-Russia declarations, including calling for the ouster of Russian border guards from Armenia. Pashinyan has also threatened to leave the Russia-led Collective Security Treaty Organization, saying the organization did not fulfill its obligations toward Armenia when Azerbaijan invaded sovereign territories in Armenia proper.

Opposition forces have accused Pashinyan of having ties to the infamous Soros Foundation, which is often seen as a force of imposing Western values on burgeoning democracies around the world.

"After becoming the Prime Minister, I remember very well, [Russian President] Vladimir Putin met with him several times, emphasizing in every way that we will not be guided by some previous [experience], but by how exactly the leadership of Armenia will build relations with Russia. In response, Nikol Pashinyan said that both the CSTO and the Eurasian Economic Union are fundamental organizations for Armenia, for the development of its economy, for preventing its isolation in the South Caucasus," Lavrov explained to Izvestia.

He explained that relations between Yerevan and Moscow were advancing and developing based on the Pashinyan's pledges of support for the CSTO and EEU, until 2020, when "the conflict between Armenia and

Azerbaijan flared up."

Lavrov added that Pashinyan turned to Putin, as ally and a member of the CSTO. Russia's top diplomat said that Putin, at the time, "was negotiating — literally nightly, tirelessly, and sparing no effort — with the leaders of Armenia and Azerbaijan to stop this war."

Lavrov said that after the signing of the now-infamous November 9, 2020 agreement, the European Union was taking steps to "draw Armenians and Azerbaijanis to its side, with Pashinyan as the main supporter of the idea to work on a platform with the EU and the U.S."

According to Lavrov, when in Prague in 2022, at the European Political Community Summit, which he called an "invention" by French President Emmanuel Macron, they signed a document with the President of Azerbaijan, Ilham Aliyev, in the presence of the President of the European Council, Charles Michel, that Nagorno-Karabagh is part of Azerbaijan, "No one notified us," Lavrov added.

"Then Putin told Pashinyan during a subsequent meeting: 'We were surprised that you made that decision.' There were no explanations, as Pashinyan always asked us not to forget that in parallel with the efforts of the last three years, the issue of the status of Nagorno-Karabagh should be somehow resolved, and we were doing it," the Russian foreign minister explained.

A Mari Usque Ad Mare

\$15 MILLION IN FUNDING FOR INDIGENOUS GOVERNMENTS AND ORGANIZATIONS AFFECTED BY 2023 WILDFIRES

Canada has seen one of its most destructive and devastating wildfire season ever in 2023. The wildfires have caused widespread evacuations, many have lost personal properties and even businesses, and the fires have also caused damage to critical infrastructure. In the Northwest Territories close to 70% of Indigenous communities were forced to evacuate. In a recent announcement made by Michael McLeod, MP for the Northwest Territories, on behalf of Dan Vandal, Minister of Northern Affairs, \$15-million of funding was declared to help support Indigenous governments and all the organizations in their support efforts to help all those affected.

“Northern communities are bearing an incredible burden of the impacts of climate change. The 2023 wildfires that the Northwest Territories experienced were a stark reminder of these destructive impacts of climate change for Northerners. This funding reflects Canada’s commitment to helping Northwest Territories communities recover from their worst-ever wildfire season. The funding will support Indigenous governments and organizations who stepped up to provide aide and shelter to their evacuated neighbours to ensure they can continue to be there for future emergencies,” said Minister Vandal.

“When our communities were evacuated this summer, we really saw everyone banding together to help get people out safely. Now we want to make sure that Indigenous partners aren’t negatively impacted as a result of providing culturally-appropriate supports during those challenging times. This funding will help ensure they can continue to operate and provide for their communities and membership as they build back better,” said MP McLeod.

FEDERAL GOVERNMENT INVESTS IN ALBERTA RECREATION INFRASTRUCTURE UPGRADES

In a recent press briefing made by Sean Fraser, Minister of Housing, Infrastructure and Communities, a new investment by the federal government was announced of over \$3-million for ventilation and arena upgrades in four community buildings in Alberta. These building are located in St. Albert, Tsuut’ina Nation, and Cold Lake and will see a multitude of upgrades being done over the coming years. Upgrades range from; turf upgrades on the sports field, equipment replacement and upgrades, general maintain and ventilation upgrades. All these will be done to be able to keep serving their respective communities, by proving a safe space to them to use and to keep growing a healthy community.

Minister Fraser said: “We are committed to supporting the places where Canadians work, learn, play, live, and come together. These completed projects will ensure that invaluable community buildings can continue serving residents, while ensuring their safety, for decades to come. We will keep working with partners to invest in projects that meet the needs of Canadians from coast to coast to coast.”

“The City of St. Albert is committed to maintaining its community recreation assets through essential lifecycle work. With funding support from the COVID-19 Resilience Infrastructure Stream, we were able to address necessary infrastructure replacement projects at three facilities to ensure all residents and users can enjoy our recreational spaces for years to come,” said Cathy Heron, Mayor of St. Albert.

GOVERNMENT OF CANADA TO STRENGTHEN QUEBEC’S HEALTH CARE SYSTEM

In a recent press announcement made by Mark Holland, Canada’s Minister of Health, a new investment was declared for strengthening Quebec’s health care system. This new bilateral agreement between the Government of Canada and Quebec see the investment of more than \$3.7-billion in federal funding to help improve Quebecs health care system. This is also the first investment of two that was proposed and will see additional funding by the federal government over the next ten years.

“Quebecers deserve to have access to the health care they need, regardless of their age or place of residence. Thanks to this collaboration between our two governments, the federal government will invest billions over the next few years in Quebec’s health care system. This will help meet Quebec’s unique needs by improving access to health care, optimizing communications through a digital shift, and enabling our seniors to age with dignity,” said Minister Holland.

Ya’ara Saks, Minister of Mental Health and Addictions and Associate Minister of Health said: “Through this agreement, we will work with Quebec to integrate mental health and substance use care as an integral and equal part of our universal health care system. This agreement will strengthen the capacity of community organizations offering social services, increase mental health services related to homelessness and substance addiction, and increase the number of services for parents of children with disabilities or difficulties. Together, we must ensure that all Quebecers have access to the services they need, when they need them.”

ISHKHAN GHAZARIAN

Zoryan Institute brings Armenian narratives to Genocide Awareness Week in Arizona!

ARLINGTON, MA — The Zoryan Institute is pleased to announce its return for the second consecutive year to Genocide Awareness Week, an event hosted at Arizona State University (ASU) from April 15-19, 2024.

The 12th Rosenbluth Family Charitable Foundation Genocide Awareness Week brings together a series of lectures, exhibits and storytelling by distinguished survivors, scholars, politicians, activists, artists, humanitarians and members of law enforcement, seeking to address how we, as a global society, confront violent actions and current and ongoing threats of genocide throughout the world, while also looking to the past for guidance and to honour those affected by genocide. It is the largest event in the United States dedicated to genocide education and awareness.

At the heart of the Institute’s participation lies a commitment to showcase Armenian stories, while understanding genocide as a universal human experience.

This year’s conference theme of nationalism, state violence and genocide revolves around the role of the state in facilitating and shaping the perpetration of genocidal violence. By focusing on the genocidal state, Genocide Awareness Week 2024 seeks to explore and examine different forms of authoritarian and exclusionary forms of nationalism; how extremist forms of national identity are constructed and

maintained; race and racial science; cultural erasure; religious nationalism, and how mass violence is engineered and facilitated by genocidal states using technology and propaganda and other related topics.

On Thursday, the Zoryan Institute will host two panels, the first centred on a groundbreaking book commissioned by the Institute in 2020 titled *Collective and State Violence in Turkey*. This work delves into the creation of a Turkish national identity and the treatment of minority groups including Alevis, Armenians, Assyrians, Jews, Greeks, Kurds, and Yazidis, as “internal enemies.” It is the first of its kind to explore a variety of case studies and the actions and impunity of the Turkish state. The panel will feature 3 of the 16 contributing authors of this book, Dr. Ayşenur Korkmaz, Netherlands Institute for Advanced Study in Amsterdam (NIAS), Dr. David Gaunt, University of Calgary, and Dr. Hamit Bozarslan, École des hautes études en sciences sociales (EHES), each representing a different case study and or theme that was presented in the book, and will be moderated by Dr. Barlow Der Mugerdechian.

The second panel, “The Erasure and Revitalization of Indigenous Cultures and Languages,” is a comparative analysis bringing a diverse group of scholars. Panelists Lorena Fontaine, University of Winnipeg, Lori Khatchadourian,

Cornell University, & Talar Chahinian, UC Irvine, will offer perspectives on Indigenous communities in Canada, the United States, Western Armenia, and the Republic of Artsakh (Nagorno-Karabagh). This panel, moderated by Karen Jaratt Snider, seeks to foster dialogue and understanding across Indigenous experiences.

In addition to these panels, the Zoryan Institute will continue its commitment to education in high school classrooms, through the “Promoting Equity, Tolerance, Reconciliation, and Awareness Through Genocide Education Program.” Led by Vice-chair of Zoryan Institute’s Academic Board, Prof. Alex Alvarez, this initiative empowers secondary school students in grades 10-12 with a foundational understanding of crimes against humanity and genocide through engaging activities, classroom discussions, and films.

The Institute’s participation in Genocide Awareness Week 2024 underscores its dedication to fostering meaningful conversations on genocide awareness and prevention. By both spotlighting Armenian stories comparatively with others, and engaging with diverse perspectives, the Zoryan Institute as one of the pioneers in the genocide studies field, continues to play a vital role in shaping discourse around the phenomenon of genocide as a universal human experience, its lasting impacts on humanity, and the necessity of its prevention.


Ascenseur **Adams** Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



www.ArmenianHeritageCruise.com

ARMENIAN WEEK IN THE CARIBBEAN

February 20-25, 2025

MEXICO

Cancun ALL-INCLUSIVE HILTON



You must book through AHC to attend the AHC private Armenian events

Join us February 20-25, 2025

For an unforgettable vacation immersed in **Armenian Culture, Live Armenian Music and Events** at the **all-inclusive Hilton** beachfront oasis. **PLUS**, add additional nights to your stay **and save!** Reserve now for just \$350 per person, with full refund available until July 31st.

All Beverages, WiFi and Pre-paid Gratuities are included			ADD ADDITIONAL NIGHTS	
	Single	Double Per Person	Single	Double Per Person
Tropical View King or 2 Queen beds (Lower floors, tropical views)	\$2,875	\$1,695	\$537	\$304
Sunset View King or 2 Queen beds (Upper floors, tropical views)	\$2,975	\$1,795	\$547	\$314
Ocean Front King or 2 Queen beds (Lower floors, ocean views)	\$3,575	\$2,175	\$668	\$388
Ocean Front King or 2 Queen beds (Upper floors, ocean views)	\$3,795	\$2,295	\$709	\$410
5-12 year olds		\$675		\$115
13+ including 3rd & 4th adult		\$1,050		\$205

Best Armenian Cultural Lectures, Children's entertainment, Belote, Tavloo, Beach Volleyball tournaments, water sports and much more.



For information & questions email: resort@armenianheritagecruise.com
For Reservations: www.armenianheritagecruise.com

COOL IN THE COLD



2024 NX 250

LEASE APR FROM
3.5%* 24 MONTHS

STARTING FROM
\$52,573[§]

Signature Package shown

LEXUS
LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4N 3C2
lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Limited time lease offer provided through Lexus Financial Services ("LFS") on approved credit. Representative lease offer based on a new previously unregistered 2024 Lexus NX 250 AWD Signature Package. Lease Vehicle Price is \$52,573. 3.5% lease APR for 24 months. Monthly payment is \$578 - which includes: \$2,205 freight and PDI, \$100 A/C charge, regulatory fees (up to \$250), dealer administration fees (up to \$595), lien registration fees (up to \$44.40, including \$4 lien registering agent fees), the special duty on new tires (up to \$22.50), as well as all other applicable fees, levies and duties (all of which may vary by region and dealer). Taxes, license, insurance, registration, and applicable sales taxes are extra. \$6,780 down payment or equivalent trade-in, \$0 security deposit and first monthly payment due at lease inception. Total of 24 monthly payments required during the lease term. Total lease obligation is \$20,652. 32,000 kilometre allowance, charge of \$0.20/km for excess kilometres. Dealer may lease or lease. Dealer order/trade may be necessary (but may not be available in all cases). Conditions apply. Offers are subject to change or cancellation without notice. See your Lexus Gabriel St-Laurent dealer or visit lexusgabrielstlaurent.ca for details.

Crown Pastries حلويات لتاج

Fine Middle Eastern Pastries

SCARBOROUGH

1279 Kennedy Rd, Ontario
(416) 615-7000

MISSISSAUGA

5083 Dixie Rd, Unit D3, Ontario
(905) 602-2018

SCARBOROUGH

2086 Lawrence Ave E., Ontario
(647) 351-2015

OAKVILLE

407 Iroquois Shore Rd, Ontario
(905) 339-2021

Crownpastries.com





The Zoryan Institute Attends

Rosenbluth Family Charitable Foundation

GENOCIDE AWARENESS WEEK

Nationalism, State Violence and Genocide

This week-long event seeks to address how we, as a global society, confront violent actions and current and ongoing threats of genocide throughout the world, while also looking to the past for guidance and to honor those affected by genocide.

April 15-19, 2024

Free & Open to the Public
REGISTER TODAY

www.zoryaninstitute.org



Collective and State Violence in Turkey

Panelists: Dr. Ayşenur Korkmaz, Dr. David Gaunt, Dr. Hamit Bozarslan
Moderator: Dr. Barlow Der Mugrdchian



The Erasure and Revitalization of Indigenous Cultures and Languages: A Comparative Analysis

Panelists: Lorena Fontaine, Lori Khatchadourian, & Talar Chahinian
Moderator: Karen Jarratt Snider

ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

Մեփականատը՝ Արսեն Տապադեան

Ուր կը գտնէք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով: Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջքին համաձայն՝ միսը իրենցմէ կամ մեզմէ: Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք լաւե թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մենեիշ: Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով:

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough, Ontario M1R 3C3 | **Phone:** (416) 285-7164

Բաց ենք շաբաթը վեց օր, կիրակի մինչեւ կէսօրէ ետք՝ ժամը 2:00 (Երկուշաբթի փակ)

Փորձեցէք եւ գոհ պիտի մնաք



Հորիզոն
horizon

«Հորիզոն»ի facebook-ի հարթակը Գանատայի մէջ ժամանակաւոր առցանց արգելափակուած ըլլալով, Գանատայի մեր Facebook-ի հետեւորդները կրնան իրազեկուիլ «Հորիզոն»ի հրապարակումներուն՝ «Հայրենի Հորիզոն» նոր հարթակով. Hayreni Horizon

Արտերկրի մեր հետեւորդները կրնան հետեւիլ մեր սկզբնական հարթակին:

MAISON Des Nœuds
Pierre Halteh
(514) 910 - 0833
(450) 682 - 0059
710 Bd. Curé-Labelle, Chomeday
Laval, QC. H7V 2T9

Sutton performer inc.
ALBERT ARKILANIAN
IMMOBILIER | REAL ESTATE
aarkilanian@sutton.com
www.albertarkilanian.com
Cell: 514.962.8822

HONDA
HONDA GABRIEL
7000, boul. Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
www.hondagabriel.com
Tro Bachekjian
Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant
tbachekjian@gabriel.ca
Tél.: 514 327-7777
Poste: 4139
Télééc.: 514 262-8019
CONCESSIONNAIRE
DE QUALITÉ

ALYA
BIJOUTERIE
JEWELLERY
(514) 995-6555
ayla.jewellery@hotmail.com
3678 Boulevard Saint-Martin O,
Laval, QC H7T 1A8

X-LINE LOGISTICS
24/7 delivery services for seamless and secure shipments between Canada and the USA
Special Events, Trade Shows, Inside Delivery, Same Day Delivery, White Glove Services, Warehousing
Operation Manager Raffi Sevan
Tel: 514-968-3281, 514-554-8039, Email: dispatch@x-line.ca
Montreal: 4425 Boul. Poirier, St-Laurent, Qc, H4R 2A4
Toronto: 1149 Kennedy Road, Scarborough, On, M1P 2K8

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
SONA LAKHOYAN OLIVIER
DÉPUTÉE DE / MNA FOR
CHOMEDEY
Sona.LakhoyanOlivier.CHOM@asnat.qc.ca
450-686-0166

Serge Keuroghlian
Courtier immobilier
514-892-5649
skeuroghlian@sutton.com
Sutton
groupe sutton - excellence inc.
Agence immobilière
1555, boul. de l'Avenir bureau 100
Laval (Québec) H7S 0N5
B 450-662-3036
www.sergekeuroghlian.com

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker
Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance
11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6
Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666
krikormar@gmail.com

Pâtisserie Samadi et fils
Tél.: 514.315.9572
1 5995, boul. Gouin Ouest, #102
Montréal, QC. H4J 2P8
www.patisseriesamadi.ca / zakaria@patisseriesamadi.ca
Tél.: 514.507.9573
2 595, boul. de la Côte-Vertu
St-Laurent, QC. H4L 1X8

«Il n'y a qu'un seul objectif: le salut de l'État arménien»

COMMUNIQUÉ DU BUREAU DE LA FRA

Au cours des dernières semaines, Nikol Pashinyan et son administration ont une fois de plus provoqué une onde de choc en Arménie et dans le monde arménien en exprimant leur volonté de faire une nouvelle concession unilatérale. Cette fois-ci, il s'agit de la province de Tavush. Les politiques néfastes de l'actuel gouvernement de la République d'Arménie ont pour conséquence la cession à l'ennemi de territoires d'importance stratégique, ce qui entraînera de graves menaces pour la sécurité.

La cession de l'Artsakh n'était qu'un début. Le gouvernement arménien méprise l'Artsakh et la question de l'Artsakh de toutes les manières possibles. Les organes de l'État élus par le peuple de l'Artsakh ont l'autorité exclusive de promouvoir et de défendre les droits de l'Artsakh. Discréditer ces organes et entraver leurs activités revient à renoncer à ces droits.

Les questions du statut de l'Artsakh et du droit collectif au retour des Arméniens de l'Artsakh sont à l'ordre du jour du peuple arménien, et tant que ces questions ne seront pas résolues, il ne pourra y avoir de paix digne et réelle.

Au cours des dernières années, la Fédération révolutionnaire arménienne n'a cessé de mettre en garde contre les dangers et les menaces émanant des ennemis de l'Arménie et de l'Artsakh, auxquels le gouvernement de la République d'Arménie a cédé consciemment et avec conviction.

Il est nécessaire de mettre fin à la politique de lutte contre les valeurs et les structures nationales et de se concentrer sur l'augmentation de la capacité de combat de l'armée arménienne et sur son renforcement.

Nous sommes convaincus que la consolidation de toutes les forces nationales saines en Arménie et dans la diaspora est une nécessité urgente. Il n'y a qu'un seul objectif: le salut de l'État arménien.

BUREAU DE LA FÉDÉRATION RÉVOLUTIONNAIRE ARMÉNIENNE

28 mars 2024

Des membres du HDP condamnés par la justice turque pour avoir dénoncé le génocide arménien

ANKARA—Douze anciens dirigeants du Parti démocratique des peuples (HDP) ont été condamnés le 28 mars à cinq mois de prison chacun pour avoir appelé les autorités turques à reconnaître le génocide arménien. Ils étaient accusés d'avoir «dénigré publiquement la République turque» en raison d'une déclaration commune sur le Génocide arménien.

La déclaration en question avait été faite le 24 avril 2021, à l'occasion de la journée de commémoration du Génocide arménien. La direction du HDP de l'époque avait exigé la reconnaissance des crimes dont ont été victimes environ 1,5 million d'arméniens entre 1915 et 1917. Le bureau du procureur général d'Ankara avait alors lancé des poursuites contre les

membres du comité directeur du parti, les accusant «d'humiliation ciblée envers les turcs»

Lors de l'audience finale, les avocats des prévenus ont fait valoir que les poursuites contre leurs clients constituaient une atteinte injustifiée à la liberté d'expression. L'avocat Ali Cangı a souligné en outre l'absurdité des condamnations, soulignant que les événements de 1915 sont antérieurs à la création de la République turque.

Suivant les réquisitions du parquet, la cour pénale d'Ankara a considéré que les prévenus étaient coupables d'avoir «dénigré la nation turque» selon la disposition du code pénale dite de la «turcité». Les anciens dirigeants du HDP ont été condamnés à 5 mois de prison chacun.

(Armenews)

L'Arménie a 7 représentants dans les 100 premiers mondiaux des Échecs

LAUSANNE — Dans le nouveau tableau de classement FIDE (Fédération Internationale des Échecs) publié le 1er avril, l'Arménie compte un total de 7 représentants dans les 100 premiers mondiaux.

L'Arménie compte 3 représentants dans le classement masculin. Hayk Martirosyan occupe la 54e place, Gabriel Sargsyan la 63e et Samvel Ter-Sa-

hakyan la 93e.

Levon Aronian, l'ancien leader de l'équipe d'échecs d'Arménie qui évolue désormais sous les couleurs des États-Unis, est 22e au classement.

Chez les femmes, Elina Danielyan est classée 51e au classement féminin, Anna Sargsyan est 73e, Lilit Mkrtchyan est 82e et Mariam Mkrtchyan est 95e.

(Armenews)

Pachinian menace les leaders du Karabagh en exil à Erevan

EREVAN—Pachinian a haussé le ton le 28 mars, menaçant de sévir contre les leaders du Haut-Karabagh qui ont pu trouver refuge en Arménie dans l'exode de la population arménienne provoqué fin septembre par l'offensive de l'armée azérie, s'ils persistaient à se présenter comme le gouvernement en exil de la République d'Artsakh. Cette dernière, pendant ses trente années d'existence, avait été présentée comme «auto-proclamée», faute d'une reconnaissance internationale, et alors qu'elle a cessé d'exister, ses autorités en exil à Erevan se voient ainsi à leur tour désignées comme «auto-proclamées» par les autorités de l'Arménie, qui ne cessent de répéter, depuis octobre 2023, que le dossier du Karabagh est clos, et qu'elles n'ont aucune légitimité donc, si ce n'est à attiser les tensions avec l'Azerbaïdjan et à compromettre le laborieux processus en cours en vue d'un traité de paix entre les deux pays du Sud Caucase.

En ouverture de la réunion hebdomadaire du conseil des ministres à Erevan, Pachinian a souligné, à trois reprises, qu'«il ne saurait y avoir d'autre gouvernement en Arménie que celui de l'Arménie». «Si quiconque en Arménie se présente comme un gouvernement [en exil] alors cela constitue un problème de sécurité nationale pour l'Arménie», a martelé Pachinian en ajoutant: «J'espère que l'existence de ce problème ne signifie pas que nos services [de sécurité] ont mal fait leur travail». La menace à peine voilée visait clairement Samvel Shahramanian, le dernier président de la défunte «République du Haut-Karabagh» (RHK), dont Erevan avait d'ailleurs condamné l'élection dans les derniers jours d'existence du Karabagh en des termes presque aussi fermes que Bakou.

Dans une interview publiée le 27 mars par Le Figaro, Shahramanian avait osé affirmer que toutes les instances de la RHK continuaient à opérer de fait même si elles avaient suivi la population arménienne dans leur retraite précipitée vers l'Arménie. Des déclarations qui ne peuvent qu'irriter Bakou, a fortiori rapportées dans un quotidien paraissant en France, un pays que l'Azerbaïdjan considère comme hostile car jugé pro-arménien.

Pachinian se montre tout autant irrité par des déclarations qui pourraient contrarier le processus de paix dans lequel s'est engagé Erevan, qui déploie tous ses efforts pour prouver

à Bakou que la question du Karabagh n'est plus à l'ordre du jour.

«L'immeuble où je vous reçois actuellement abrite les bureaux des instances présidentielles, législatives et judiciaires de l'Artsakh», avait précisé le président du Karabagh, en ajoutant: «les députés peuvent se réunir ici pour voter».

Shahramanian en a profité pour réaffirmer que son décret en date du 28 septembre 2023 relatif à la liquidation de la RHK n'a aucune validité, en rappelant qu'il avait dû le signer afin de permettre aux arméniens du Karabagh de se réfugier en toute sécurité en Arménie alors qu'ils étaient menacés directement d'une offensive militaire azérie massive. Les alliés politiques de Pachinian avaient tiré à boulets rouges sur le leader du Karabagh fin décembre quand il avait déclaré pour la première fois que le décret en question était nul et non avenu. Ils l'avaient accusé de mettre sérieusement en danger la sécurité nationale de l'Arménie. Pachinian a ostensiblement marqué son refus de rencontrer Shahramanian ou quelque autre responsable du Karabagh depuis leur arrivée en Arménie, en répétant dans le même temps que la question du Karabagh était une affaire classée pour son gouvernement.

Pour ses opposants et détracteurs, une telle attitude ne s'explique que par la crainte de fâcher l'Azerbaïdjan. Ichkhan Saghatelian, un leader de Hayastan, la principale alliance de l'opposition, a accusé Pachinian de «menacer» les autorités du Karabagh et a appelé les arméniens à s'opposer à une «nouvelle vague de répression» qui ne devrait pas tarder à s'abattre sur elles, a-t-il mis en garde. «Il est évident que la page de l'Artsakh n'est pas tournée et Pachinian et [le président azerbaïdjanais Ilham] Aliiev font tout pour trouver une solution pro-azerbaïdjanaise à la question», a écrit Saghatelian sur Facebook en ajoutant: «Permettez-moi de vous rappeler ceci: la principale menace à la sécurité de l'Arménie est Nikol Pachinian, non les institutions de l'État de l'Artsakh».

Pachinian avait déclaré le 28 mars que les services de sécurité arméniens devaient se préparer à prendre des «mesures appropriées» pour empêcher aussi «certains cercles déplacés de force du Haut-Karabagh» d'être instrumentalisés par

Suite à la page F2

Erdogan concède une victoire historique de l'opposition aux municipales

ANKARA—Le président turc Recep Tayyip Erdogan a concédé le 31 mars la victoire historique de l'opposition aux élections municipales, qui constituent selon lui un «tournant» pour son camp, au pouvoir depuis 2002.

Le dépouillement de près de 99% des urnes à l'échelle nationale confirme que l'opposition turque a infligé au parti AKP (islamo-conservateur) du chef de l'État sa pire débâcle électorale en deux décennies.

Le principal parti de l'opposition, le CHP (social-démocrate), a revendiqué sa victoire à Istanbul et Ankara, les deux plus grandes villes de Turquie et raflé de nombreuses autres, comme Bursa, grosse ville industrielle du nord-ouest acquise à l'AKP depuis 2004.

La proclamation des résultats définitifs par la Haute commission électorale (YSK) attendue le lendemain confirmera ces résultats, déjà intégrés par les principaux intéressés, dont le chef de l'État. Depuis le siège de son parti à Ankara et devant une foule abattue, inhabituellement silencieuse, le président turc a promis de «respecter la décision de la Nation».

Peu auparavant, le maire sortant d'Istanbul, Ekrem Ima-

moglu, quinquagénaire médiatique et fringant, avait annoncé sa réélection à la tête de la plus grande ville de Turquie, qu'il a conquise en 2019, sans même attendre la proclamation des résultats officiels.

«Ce soir la démocratie va déferler (...) sur les places, dans les rues, les universités, les cafés et les restaurants d'Istanbul», a lancé l'édile face à des dizaines de milliers de ses partisans, exultant, accourus devant le siège de la municipalité, sous une déferlante de drapeaux rouges turcs et de fumigènes.

A Ankara, le maire CHP Mansur Yavas, largement en tête, avait lui aussi déjà revendiqué la victoire, affirmant devant une foule en liesse que «ceux qui ont été ignorés ont envoyé un message clair à ceux qui dirigent ce pays».

PERCÉE EN ANATOLIE

«Les électeurs ont choisi de changer le visage de la Turquie», a estimé le chef du CHP, Ozgur Ozel. Outre Izmir (ouest), troisième ville du pays et fief du CHP, et Antalya (sud) où les partisans de l'opposition ont commencé à célébrer la victoire dans les rues, la principale for-

mation de l'opposition a réalisé une percée spectaculaire en Anatolie.

Elle fait la course en tête dans des chefs-lieux de provinces longtemps tenus par l'AKP, selon des résultats quasi définitifs qui ont pris de court les observateurs.

Le président Erdogan, âgé de 70 ans, dont 21 au pouvoir, avait jeté tout son poids dans la campagne, en particulier à Istanbul, le «joyau» du pays, sa capitale économique et culturelle dont il fut le maire dans les années 1990 et qui a basculé dans l'opposition en 2019.

Mais l'engagement du chef de l'État, qui a annoncé début mars que ces élections étaient «ses dernières», n'a pas suffi.

Les candidats de l'AKP se sont toutefois maintenus en tête dans plusieurs grandes villes d'Anatolie (Konya, Kayseri, Erzurum) et de la mer Noire (Rize, Trabzon), bastions du président Erdogan, tandis que le parti pro-kurde DEM s'assurait une confortable avance dans plusieurs grandes villes du sud-est à majorité kurde, dont Diyarbakir, la capitale informelle des kurdes de Turquie.

(AFP)

des «forces externes «qu'il n'a pas nommées, non plus qu'il n'a fourni de précisions sur de tels préparatifs. En début de semaine, Shahramanian, qui garde généralement profil bas, avait assisté à la projection à Erevan d'un film russe sur la guerre en Ukraine à l'initiative de l'ambassade de Russie en Arménie. L'ambassadeur russe Sergei Kopyrkin avait désigné comme des amis de la Russie ceux qui avaient assisté à cette projection, se chargeant ainsi lui-même d'identifier ces «forces extérieures» qui chercheraient à utiliser certains Artsakhotes, selon Pachinian, qui avait bien sûr la Russie dans son viseur.

LES PERSONNALITÉS DU KARABAGH REJETTENT LES MENACES DE PASHINIAN

Le lendemain, 29 mars, les personnalités politiques du Haut-Karabagh ont condamné les menaces du Premier ministre arménien Nikol Pashinian de sévir contre les dirigeants du Karabagh basés à Erevan, qui continuent de se présenter comme un gouvernement en exil.

«Il s'agit d'un chantage, d'une attitude menaçante et d'un message clair indiquant que des mesures concrètes pourraient être prises», a déclaré Artak Beglarian, ancien premier ministre du Karabagh et médiateur pour les droits de l'homme, en commentant les menaces.

M. Beglarian, qui dirige aujourd'hui une organisation non gouvernementale aidant les réfugiés du Karabagh, a déclaré que les autorités arméniennes pourraient désormais poursuivre les dirigeants du Karabagh ou fermer le bureau de la NKR à Erevan.

«Je n'exclus aucun scénario», a-t-il déclaré au service arménien de RFE/RL. «Mais je conseillerais aux dirigeants politiques arméniens et aux organes chargés de l'application

de la loi d'être prudents et de ne pas exploiter ce sujet. S'il y a des questions sensibles, ils devraient en discuter avec les autorités de l'Artsakh et trouver des solutions, plutôt que de dissoudre les organes de l'État de l'Artsakh».

Metakse Hakobian, un législateur du Karabagh, a déclaré que M. Pashinian essayait «d'intimider, de réduire au silence et finalement d'emprisonner» les dirigeants du Karabagh. «Je pense qu'ils ont déjà décidé de leurs actions futures», a-t-elle déclaré.

Arpi Davoyan, députée du parlement arménien et membre éminent du parti Contrat civil de M. Pashinian, a confirmé que les autorités chargées de l'application de la loi «s'occuperont» des dirigeants de la République du Nord-Karabagh.

«Oui, il s'agit d'une question de sécurité nationale et je pense que les organes chargés de l'application de la loi tireront les conclusions qui s'imposent», a-t-elle déclaré au service arménien de RFE/RL.

Lors d'une session hebdomadaire de son cabinet, M. Pashinian a déclaré à plusieurs reprises qu'«il ne peut y avoir de gouvernement en Arménie en dehors du gouvernement arménien».

«Les pouvoirs des représentants du gouvernement de l'Artsakh ne s'étendent pas à la République d'Arménie», a rétorqué M. Beglarian. «Ils s'étendent au territoire occupé de l'Artsakh».

«Les organes du NKR», a-t-il ajouté, «restent les représentants légitimes des arméniens du Karabagh et doivent continuer à fonctionner dans le but ultime de parvenir à leur retour collectif dans leur patrie. Le gouvernement arménien doit au moins ne pas entraver ce processus malgré les pressions exercées par l'Azerbaïdjan et la Turquie», a ajouté M. Beglarian.

(Armenews)

Ilham Aliev: «Je progresse en grappillant»

GÉRARD MERDJANIAN

La délimitation/démarcation de la frontière entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, environ 800 km, est entrée dans la phase pratique. Jusqu'à là rien de nouveau, puisque c'est l'un des trois points prévus pour arriver à la signature du traité de paix.

Ainsi, dans la province du Tavouch (Nord-est de l'Arménie), quatre villages sont réclamées par l'Azerbaïdjan, et en cas de refus, les hostilités risquent fort de reprendre. Les localités concernées se trouvent sur une route importante reliant la capitale Erevan à la frontière géorgienne, et sont donc également importantes pour la partie arménienne. Face à cette nouvelle menace, le Premier ministre arménien a cédé et prévoit de céder ces localités.

Ce qui revient à dire que Bakou va également réclamer le retour des enclaves datant de l'époque soviétique, situées sur le territoire arménien. Au nombre de trois, elles se trouvent dans les régions de Tavouch et d'Ararat. Il s'agit de six villages inhabités: Baghanis-Ayrum, Nerkin Voskepar (Ashagi Askipara) et Verin Voskepar (Yukhari Askipara), Barkhudarly, Sofulu et Tigranashen (Kyarki). L'Azerbaïdjan possède une seule enclave arménienne: Artsvachen (Bashkend).

Si Ilham Aliev a déclaré au secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg, que la signature du traité progressait, c'est que Nigol Pachinian, s'est engagé à «restituer» les trois enclaves sus-citées.

Question subsidiaire: Quid de l'enclave arménienne située en Azerbaïdjan? Sera-t-elle retournée? On n'a jamais vu Ilham Aliev restituer quoi que ce soit. Même pour les prisonniers arméniens, il a fallu négocier d'arrache-pied pour obtenir la libération de certains.

Autre question beaucoup plus importante. Quid des 170 km² du territoire de l'Arménie, occupés par l'armée azérie depuis décembre 2020? Entrent-ils dans le cadre des négociations ou sont-ils définitivement considérés comme azerbaïdjanais? Même remarque que ci-dessus.

Et surtout la dernière question, oh combien existentielle pour l'Arménie: que se passera-t-il si Nigol Pachinian refuse d'accorder à Bakou le «couloir du Zanguézour», intégrant la notion d'exterritorialité et... sous la surveillance de la Russie? Car ne nous y trompons pas, c'est l'objectif maintes fois déclaré par le tandem turco-azerbaïdjanais. Une route commerciale qui ne déplairait pas aux États-Unis et à l'Union européenne, persuadés que l'Arménie y trouverait son compte. Vous parlez d'un deal!

Sachant pertinemment que Pachinian n'a pas les moyens suffisants de lui résister, le dictateur n'attend que ce refus pour déclencher une nouvelle guerre. Ce faisant, il se fera passer pour quelqu'un

de respectueux des engagements pris lors de l'accord tripartite de cessez-le-feu du 9 novembre 2020, et d'accuser Pachinian de renier sa signature. Bien évidemment, il se gardera bien de parler des nombreux autres points qu'il a foulés aux pieds.

En attendant, il se contente de grignoter le territoire arménien km par km après avoir récupéré la totalité du Haut-Karabagh, sous des prétextes fallacieux de cartographie inexacte et sous les yeux passifs des Occidentaux.

Seule la France est consciente du danger qui menace l'Arménie. La vente d'armes défensives à Erevan va dans ce sens.

N'oublions pas que les Occidentaux — plus particulièrement les États-Unis et l'Union européenne-France, plus la Russie, — sont toujours les coprésidents du groupe créé en 1992, le groupe de Minsk de l'OSCE, chargé de résoudre le conflit Arménie-Azerbaïdjan sur le Haut-Karabagh. Groupe officiellement non dissous à ce jour. Groupe que l'autocrate considère comme des incapables (ce qui n'est pas totalement faux) et qu'il a totalement exclu des négociations depuis la guerre des 44 jours puisque pour lui le conflit du Haut-Karabagh a été solutionné. Groupe qui est en mort cérébrale depuis la guerre des 44 jours de l'automne 2020.

Pour l'autocrate, il n'existe maintenant que deux plateformes.

Soit des rencontres tripartite Moscou-Erevan-Bakou. Pour Aliev, la présence de Poutine, indépendamment des accords depuis la guerre russo-ukrainienne, s'avère nécessaire pour la suite des événements et la mise en œuvre du point 9 de l'accord de Moscou du 09 novembre 2020. Malheureusement, c'est une voie qui ne convient plus à Pachinian, car ses liens avec la Russie se sont fortement distendus.

Soit, encore mieux, des rencontres face à face, Erevan-Bakou. C'est la préférence d'Aliev, car il peut facilement peser sur son interlocuteur; en lui faisant miroiter la levée du blocus par la Turquie; voire la participation de l'Arménie aux communications régionales et aux échanges énergétiques. Et si la réticence arménienne persiste, il y a toujours la menace non déguisée d'une reprise des hostilités.

Il existait jusqu'à récemment une troisième plate-forme, UE-Erevan-Bakou. Les réflexions désagréables de Paris sur son comportement, associées aux résolutions du Parlement européenne depuis son nettoyage ethnique des arméniens du Haut-Karabagh de septembre dernier, et pire, les livraisons d'armes de la France, ont fini par écarter cette option.

RITA BAGHDASSARIAN
 Conseillère en Sécurité Financière
 Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8
 Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
 ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS
 optométriste

DR SHANT DONABEDIAN
 Centre d'Achat Fairview · Fairview Mall
 Pointe Claire
 514 695 2555 · VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE
 Du QUARTIER

JESSICA OHANIAN
 REAL ESTATE BROKER
 COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626
 jessica.ohanian@royallepage.ca
 jessicaohanian.royallepage.ca
 6971 ch. Côte-de-Liesse, St-Laurent, QC H4T 1Z3

Assura Bien inc.
 Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
 T: 514.903.3999

MAHROUSÉ
 Pâtisserie
 FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
 Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca

Seta TOPOUZIAN
 Conseillère municipale de Renaud

Stéphane BOYER
 Maire de Laval

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca

JULIA SEVAN
 Photographer

WWW.JULIASEVAN.COM
 +1 (514) 909-6660
 PHOTOGRAPHY@JULIASEVAN.COM

HAGOP
 REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018

LEVON BENOHANIAN ET HAGOP KACHICHIAN
 PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1
 T 450 688-4111 F 450 681-5525
 Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
 Infirmière (Jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com affiliés à Proxim

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԶՐՈՅՑՆԵՐ Երբ չենք յարգեր երթելու կանոնները

Լսած էք, որ մարդիկ չուզեն յարգել երթելու կանոնները:

Բոլորս ալ կը գիտակցինք, որ եթէ չյարգենք, կրնանք արկածի մը պատճառ դառնալ եւ վտանգել ուրիշին կամ մեր սեփական կեանքը: Եւ ի հարկէ նաեւ կրնանք... յիմարի տեղ գրուիլ:

Կը յարգենք՝ որովհետեւ կանոնները դրուած են պատկան մարմինի մը կողմէ:

Կը յարգենք՝ որովհետեւ առանց այդ կանոններուն կարելի չէ ապահով երթելու:

Կը յարգենք՝ որովհետեւ կը տուգանուինք եթէ չյարգենք այդ կանոնները:

Այսքան պարզ է խնդիրը՝ դրուած կանոններու պարագային:

Կան նաեւ չգրուած կանոններ: Այո, երթելու չգրուած կանոններն են քաղաքավարութիւնը, ուրիշին հանդէպ յարգանքը, ուրիշին ճամբայ տալու վեհանձնութիւնը եւ այլն:

Բայց միայն երթելու չէ, որ իր կանոնները ունի: Մեր կեանքի շատ ոլորտներ ու մարզեր այդպէս սահմանուած են գրուած ու չգրուած կանոններով:

Մենք սակայն յաճախ տրամադրուած ենք չյարգելու գանոնք, չենթարկուելու անոնց, խուսափելու անոնցմէ՝ թաքուն շահ մը կամ առաւելութիւն մը ձեռք ձգելու մտադրութեամբ, նոյնիսկ սեփական կամքը ցուցադրելու համար, առանց երբեք անդրադառնալու, որ այդ ընելով մենք հաւաքականութիւնը կը զրկենք շահերէ կամ առաւելութիւններէ, զորս պիտի վայելէինք մենք եւս իբր մասնիկը այդ հաւաքականութեան:

Այդպիսի պարագաներ են, օրինակ, պետական օրինաւոր հարկերէ խուսափումը, անաշխատ՝ վարձատրութիւն ստանալը, կեղծ վկայականներ ձեռք ձգելը եւ այլն, եւ այլն:

Հակաօրինական մեր կեցուածքները կը փորձենք պատրուակել կամ արդարացնել «մարդկային» իրաւունքներու հիման վրայ, «սեփական կարծիք» ունենալու յաւակնութեամբ եւ տարբեր պատճառաբանութիւններով:

Յօդուածին նպատակը, սակայն, այս հարցերու արժարժուածքն է, այլ անոնց գուգահեռը ընելն է մեր ինքնութեան պահպանման երեւոյթին հետ:

Այո, հայ ըլլալն ալ իր կանոնները ունի, ունենալու է:

Գիտեմ ինչ կրնան ըլլալ գալիք առարկութիւնները: Անոնց ակնարկեմ ըսելիքս ըսելէ առաջ:

- Հայ ըլլալը կանոն չի կրնար ունենալ:
- Ո՞վ իրաւունք ունի նման կանոններ դնելու:
- Ամեն հայ, որ հայ եմ կ'ըսէ՝ հայ է:
- Սապէս կեցուածք ունեցողը հայ կ'ըլլայ, հակառակ կեցուածքը՝ ո՞չ:
- Հայ ըլլալու տարբեր ձեւեր կան:
- Եւ այլն...

Այսպէս մտածողները յաճախ անուանի մարդիկ են, մտաւորականներ, որոնք արուեստական կը նկատեն ամեն կաշկանդում, սահմանում, պարագայացում:

Սակայն... սակայն կա՛ն, այո՛, կա՛ն գործօններ, որոնց անտեսումը շատ ալ տարբեր չէ կամ չի կրնար ըլլալ երթելու կանոններու անտեսումէն, որուն հետեւանքը կ'ըլլայ քառս: Այժմէն աւելնեմ նաեւ, որ ինքնութեան գործօններու անտեսումը յաճախ կրնայ ըլլալ ակամայ, կամ անգիտակցական, բայց չի դադրիր բացասական ըլլալէ, բացասական հետեւանքներ ունենալէ:

Այդ գործօնները ազգային պետութեան մը մէջ օրէնքներով կը սահմանուին, բայց ոչ միայն պետական օրէնքներով, այլեւ աւանդաբար, մանաւանդ պատմութեան աւանդներով, մեր պարագային՝ վերապրումի առհաւելութեամբ:

- Նշեմ այդ գործօններէն գլխաւորները.
- Սեփական հողի վրայ ապրելը:
- Սեփական հողի պաշտպանութեան պատրաստ ըլլալը:
- Սփիւռքի մէջ՝ հայութեան մէջ եւ հայօրէն ապրելը:
- Հայ կեանքին մասնակից ըլլալը:
- Հայերէն խօսիլը, կարդալը, գրելը:
- Հայ լեզուին ու մշակոյթին զարգացման նպաստելը:
- Հայութեան արժանապատուութիւնը բարձր պահելը:
- Հայութեան, հայկականութեան դեսպան հանդիսանալը:
- Հայ ընտանիք կազմելը:

— Զաւակը հայ մեծցնելը:

Այս բոլորին մասին յաճախ արտայայտուած եմ, անհրաժեշտ չէ անոնց կարեւորութիւնը անգամ մը եւս շեշտելը: Կ'ուզեմ սակայն անդրադառնալ վերջին կէտին, որուն մասին շատ անգամ տարակարծիք եմ եղած ինծի շատ սիրելի ընկերներու, բարեկամներու հետ:

Զարմանալի ու անընդունելի եմ գտած, որ իրենց հայութեան անքակտելիօրէն փարած մարդիկ, երբ հարցը իրենց զաւակներուն է հասած, նոյնքան նախանձախնդիր չեն ուզած ըլլալ այս տեսակէտէն, «այդքան հայ ըլլալու պէտք չունին», «այդքան լաւ հայերէն գիտնալու պէտք չունին», «այդքան յանձնառու ըլլալու պէտք չունին» եւ նման մտքերով անոնք հակադրուած են ինծի:

Անոնք իրենց զաւակները չեն դրկած հայկական վարժարան, ամենօրեայ վարժարան՝ ուր որ այդ կարելիութիւնը կայ, կամ կանուխէն հանած են անկէ՞ օտար վարժարանը դերադաս նկատելով, դանոնք հետու պահած են ազգային միւս հաստատութիւններէ՝ եկեղեցիէն, ակումբէն, կուսակցութիւններէն եւ միութիւններէն, մամուլէն, չեն մտահոգուած, երբ իրենց զաւակներն ու թոռները դարձած են ոչ-հայաստ:

Իրաւամբ հարց պէտք չէ՞ տալ նմաններուն, թէ իրենք ինչու հայ կը մնան, հայութեան կապուած կը մնան, աննպատակութեամբ, սովորաւորութեամբ, ճակատագրապաշտութեամբ, ուրիշ բան ըլլալու անկարողութեամբ, թէ՞ ինչ:

- Հայ ըլլալը նպատակ է ինքնին:
- Հայ ըլլալը մարտահրաւէր է նաեւ:
- Հայ ըլլալը հպարտութիւն է մանաւանդ:
- Բայց վերջին հաշուով ի՞նչ իմաստ ունի մեր հայ ըլլալը, եթէ այդ նպատակը, այդ մարտահրաւէրն ու այդ հպարտութիւնը չյաջողինք մեր յաջորդներուն փոխանցել: Փոխանցել մեր պատմութեամբ, մեր լեզուով ու մշակոյթով, մանաւանդ մեր Դատով:
- Թէ՛ Հայրենիքի մէջ, թէ՛ Սփիւռքի:
- Իսկ փոխանցել կարենալու համար մենք ալ երթելու ենք մեր կանոնները պէտք է ունենանք ու յարգենք...

Վրէժ-ԱՐՄԷՆ
«Ռոշակ», 2024 մարտ

www.horizonweekly.ca

CONNECT WITH US:

հորիզոն
horizon

facebook.com/pages/horizonweekly
@horizonweekly
horizonweekly
YouTube – Horizon Weekly TV

CAMAM

3401, Olivar Asselin, Montréal, Qc H4J 1L5
397, boul. des Prairies, Laval, Qc H7N 2W6
45 Hallcrown Place, Willowdale, On M2J 4Y4

To donate online www.camam.org

Chadiri Meat & Restaurant

Chadiri
Meat & Restaurant

T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@chadiri.com

Sutton

Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3S0

Annie Varbedian
Sales Representative

Direct: (416) 918-3615
Office: (416) 739-7200
Fax: (416) 739-9367
annievarbed@hotmail.com
www.suttongroupadmiral.com

METRAS
Shipping and Forwarding Inc.

Vahram Pirjanian
President

2175 Sheppard Ave. East,
Suite 215, Toronto
Ontario Canada M2J 1W8
Tel: 416-497-0377
Fax: 416-497-0783
cell: 416-574-6704
info@MetrasShipping.com
www.MetrasShipping.com

ARZ
fine foods

The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-5084

Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292

Haroot Sepan

ARARAT

T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895

haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com

Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA

hearing aid source

Andre Ayzazyan HIS B.A.S

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Diamond Realty Inc.

Gary Chahinian – President, Broker of Record
416-258-8892

Gabriel Chahinian – Sales Representative
647-580-5818

The Diamond Realty

I.D.A.
Part of the **Accord** family of pharmacies.

Cassandra Pharmacy Inc.

2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

Tel. : 416.449.2040
Fax: 416.449.2048

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊԱՆ

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

ARSEN DABBAGHIAN

25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8
Tel: 416.285.7164

Ի յուշ

Պետրոս Գաբրիելյան. «Միհրան Փափազեան» կոմիտեույթեան, ՀՄԸՄ-Կամքի եւ Սուրբ Յակոբ եկեղեցույ հիմնադիր սերունդի վերջին մոհիկանը

Ստորեւ կը ներկայացնենք Երեւանի Մուրթ Յակոբ Առաջնորդանիստ եկեղեցույ մէջ տեղի ունեցած ողբացեալ Պետրոս Գաբրիելյանի թաղման արարողութեան ընթացքին, «Միհրան Փափազեան» կոմիտեույթեան անունով, Թամար Շահինեան Փօլատեանի կողմէ ընթերցուած դամբանականը:

Այսօր, մեծ պատիւ է ինծի համար ՀՅԴ «Միհրան Փափազեան» կոմիտեին, եւ միաժամանակ ընտանիքին անունով ներկայացնել Պետրոս Գաբրիելյանի դամբանականը, քանի որ ան ինծի համար թէ՛ գաղափարակից ընկեր, թէ՛ պատկեր եւ դուստրերուս մկրտութեան կնքահայր եւ թէ՛ մօրեղբայր էր: Անշուշտ Պետրոս Գաբրիելյանի կեանքը իր ամբողջ արկածախնդրութիւններով ներկայացնելու համար, գիրք մը պէտք է գրել, սակայն պիտի փորձեմ այս էջերու սահմաններուն մէջ նկարագրել մեր շատ սիրելի եւ անզուգական անձնաւորութիւնը:

Պետրոս Գաբրիելյան ծնած է Աթենք, 26 Նոյեմբեր 1929-ին: Յաճախած է տեղւոյն Հայ Կապոյտ Խաչի ազգային Զաւարեան վարժարանը մինչեւ 2-րդ դասարան: Ան անդրանիկ զաւակն էր Պուրսայէն Լեւոն Գաբրիելյանի եւ Թարսուսէն՝ Մարի Պահէճեանի, երկուքն ալ Հայոց Յեղափոխութեան վերապրած որբեր, որոնք իրենց հայկական բոլոր կազմած են Յունաստանի մէջ: Պետրոս ունէր քոյր մը՝ Իսկուհի, եւ եղբայր մը՝ Մարտիկ:

1941 թուականին, Համաշխարհային երկրորդ պատերազմին, երբ գերմանացիները Յունաստան մուտք կը գործեն, 13 տարեկան Պետրոս իր ընտանիքին օժանդակելու նպատակով կը լքուի գործի. երբ մայրը խոհարարութիւն կ'ընէր գերմանացի զինուորներուն մօտ, ինք անոնց կօշիկները փայլեցնելու գործով յաւելելով եկամուտ կ'ապահովէր իր ընտանիքին: Իսկ յետագային ալ կը նետուի ոսկերչութեան ասպարէզ:

Յունաստանի մէջ Պետրոս կը միանայ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան շարքերուն, ուր կը վարէ շախոյժ կուսակցական, մարզական եւ մշակութային գործունէութիւն:

Յունաստանի տնտեսական անկայուն վիճակը, բայց մանաւանդ ոչ յոյն ազգերուն հանդէպ իրաւազրկումները, կը մղեն Պետրոսը, որ 1954 թուականի Յունիս 8-ին, Nea Helas նաւով, 25 տարեկան հասակին եւ առանձին, ժամանէ Գանատա, նոր կեանքի մը տեսլականով եւ յետագային իր ընտանիքի անդամները եւս Գանատա բերելու միտումով:

Մոնթրէալի մէջ, իր առաջին գործը կը գտնէ Բասարմաճեան եղբայրներուն մօտ, ուր երկու տարի կը զբաղի գորգագործութեամբ: Ապագային ան իր ընտանիքին անդամներուն օգնութեամբ, կը հիմնէ իր սեփական ընկերութիւնը՝ Bedros Carpet: 1962 թուականին, գորգի գործէն կ'անցնի ուտեստեղէնի մարզ եւ կը հիմնէ «Մասիս» նպարտավաճառատունը: Նկատի առնելով յաճախորդներու թիւի աճը, 1965 թուականին, իր քրոջը ամուսնոյն՝ Անդրանիկ Փօլատեանին հետ, Birnam փողոցին վրայ կը հիմնեն «Սեւան» վաճառատունը, ուր տասը տարիներ շարունակ կը վարեն բեղուն առեւտուր: «Սեւան» վաճառատան միջոցաւ, ան կը ծանօթանայ իր ապագայ տրիկնոջ՝ Գահրիէնէն ժամանած Մայտա Պոյաճեանին: Անոնք իրենց բոլոր կը կազմեն 1970 թուականին, եւ տարի մը ետք, կը բախտաւորուին մանչ զաւակով մը, որ կը կրէ իր մեծ հօր անունը՝ Լեւոն: Պետրոսն ու Մայտան 54 տարիներ ապրեցան սիրով եւ համերաշխութեամբ, ընտանեկան սրբութեամբ եւ միշտ չըջապատուած բարեկամներով. բարեկամներ որոնք մինչ օրս, հաւատարիմ կը մնան, ու իրենց հետ կը բաժնեն տարիներու յիշատակներ:

Սեւան վաճառատունը վաճառելէ ետք, Պետրոս մինչեւ 88 տարեկան կը զբաղի ուտեստեղէնի վաճառականութեամբ:

Միութենական կեանքը միշտ ալ եղած է Պետրոսին էութեան հիմնական նպատակը: Գանատա ժամանելէն երկու տարի ետք, Պետրոս Գաբրիելյան 13 ընկերներով եւ 3 նորագիր թեկնածուներով, իր հօր տան մէջ (679 Querbes avenue), Շաբաթ 3 Նոյեմբեր 1956-ին, հիմը կը դնեն «Միհրան Փափազեան» կոմիտեութեան, ներկայութեամբ Միացեալ Նահանգներէն ժամանած հայկական Նեմե-

սիսի ազգային հերոս՝ Միսաք Թորլաքեանի: Պետրոս Գաբրիելյան մաս կը կազմէ «Միհրան Փափազեան» անդրանիկ կոմիտէի կազմին:

Այս կոմիտեութեան հիմնադրութեան որպէս արդիւնք, յաջորդաբար եւ նոյն շունչով կը հիմնուին քոյր միութիւնները: Տարի մը ետք, 1957 թուականի Մայիսին, 9 ընկերուհիներ, մեծամասնութեամբ յունահայեր, հիմը կը դնեն Հայ Օգնութեան Միութեան Մոնթրէալի մասնաճիւղին, ներկայութեամբ Պոսթընէն ժամանած Զօրավար Դրօ Կանայեանի կողակից՝ Գայիանէի: Եօթ հոգինոց վարչութեան առաջին ատենապետը կ'ընտրեն Պետրոսին մայրը՝ Մարի Գաբրիելյանը: Թէեւ անուս, սակայն չափազանց կարող եւ ճարպիկ բնաւորութեամբ օժտուած տրիկն Մարին միշտ ալ եղած էր Պետրոսին ներշնչման աղբիւրը:

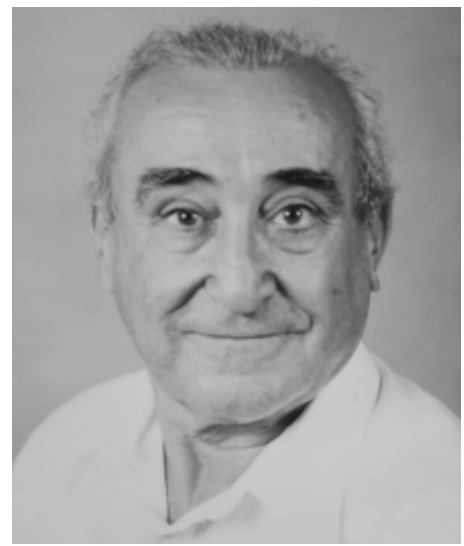
Յունաստանէն ի վեր, Պետրոս Գաբրիելյանը ոտնագնդակի հմուտ մարզիկ էր: Եղած էր գայլիկ եւ սկաուտ: Մոնթրէալի մէջ, 1958 թուականին Պետրոսն ու իր ընկերները կը հիմնեն Armenia soccer team-ը: Սոյն նախաձեռնութիւնը, ընթացք կու տայ նոյն տարին իսկ Մոնթրէալի ՀՄԸՄ-ի մասնաճիւղի հիմնադրութեան, ուր Պետրոս, անգամ մը եւս, մաս կը կազմէ հիմնադիր եւ անդրանիկ վարչութեան:

ՀՄԸՄ-ի կողմէ, 1999 թուականին Պետրոս կ'արժանանայ Շրջանային վարչութեան «Մառաշխարհ» շքանշանին, իսկ 2008 թուականին, ՀՄԸՄ «Կամք»ի 50-ամեակի տօնակատարութեան առթիւ՝ վարչութեան զնահատագրին: Ան երբեք չէր փայտցներ Մայիս 28-ի տոնակոյտները: Իր վերջին հանդիպումը ՀՄԸՄ «Կամք»ին հետ եղաւ 93 տարեկանին, երբ վերջին անգամ ըլլալով մաս կազմեց վարչականներու հաւաքին, իբր ամէնէն տարեց ՀՄԸՄ-ական անդամը:

1958 Յուլիս 18-ին, մեկնակէտային ժողով մը կը գումարուի Յակոբ Բասարմաճեանի տան մէջ, ուր 14 անդամներ, որոնց մէջ նաեւ Պետրոսը, կը նպատակադրեն սեփական կեդրոն եկեղեցի մը ունենալու հրամայականը, եւ 17 Յունուար 1961-ին դիմումը կը կատարեն հիմնելու «Սուրբ Յակոբ» անունով նոր եկեղեցի մը, St-Zotique փողոցին վրայ:

Յետագային 1973 թուականին, Պետրոս Գաբրիելյանի հայրը՝ Լեւոնը, կը հանդիսանայ «Սուրբ Յակոբ» նորակառուց եկեղեցույ հիմնադրող գետեղող կնքահայրներէն մէկը:

Ահաւաստիկ ա՛յս եղած է Պետրոս Գաբրիելյանի աւանդը Մոնթրէալի համայնքէն ներս: Տակաւին Յունաստանէն նոր ժամանած այս նուիրեալ եւ անփոխարինելի սերունդի զաւակը, օտար երկրի մը մէջ, իր գաղափարակից ընկերներով, իրենց անձնական շահերը մէկ կողմ դրած, կ'ունենան այն տեսլականը, բայց մանաւանդ կամքը, ուր ամէն ճիգ ի գործ դնելով կ'անցնին գործի: Անոնք հիմը կը դնեն Մոնթրէալի Հայկական



Համայնքին որուն պտուղները մինչ օրս, կը շարունակեն քաղել իրերապաշտող սերունդները:

Խիստ համեստ էր ընկեր Պետրոսը, հիւրասէր, առատաձեռն, կատակասէր եւ ընկերային: Կը հասկնար նոր գաղթականներուն ցաւը, քանի ինքն ալ անցած էր այդ ճանապարհէն: Մեծ ուրախութիւն էր իրեն համար տարուէ տարի տեսնել գաղութին արձանագրած աճը, ըլլալ իր ընտանիքներով կամ նոր կառույցներով: Կուսակցական ժողովներուն մէջ, տակաւին ականջի մէջ թարմ կը հնչեն իր խօսքերը, երբ յաճախ ձայն աննկող կը կրկնէր՝ «Մեր համակիրները մեր ուժն են, վա՛յ այն կուսակցութեան, որ համակիրներ չունի»: Եւ ճիշդ այդ պատճառաւ, ամէն կիրակի ներկայութիւն էր եկեղեցին, պարզապէս նոր համակիրներու հետ ծանօթանալու եւ յատուկ ուշադրութիւն դարձնելու անոնց:

Ընտանեկան հաւաքներուն մթնոլորտ ստեղծողն էր, քէֆը սիրով, խօսող, խնդացնող, երգողն ու պարողը: Յրանսական պէրէն միշտ գլխուն, որովհետեւ թեթեւ հոլին անգամ զգալու անբացատրելի կարողութիւնը ունէր, համրիչը ձեռքին, իր անձնական կեանքէն քաղուած անվերջ պատմութիւններով կը զուարճացնէր ընտանիքի ամէն տարիքի անդամներն ու բարեկամները: Միշտ տկարին կողքին էր եւ արդարութեան ջատագովը: Ան ժառանգած էր իր մօր դիւանագէտ եւ ճարպիկ նկարագիրը, իսկ հօր զօրաւոր կամքը: Այո՛, ան թէեւ բախտը չէր ունեցած ուսանելու, սակայն ինքնազարգացմամբ, միշտ հայկական գիրքեր եւ թերթեր կարդալով, յաջողած էր թեթեցնել իր ուսումը չունենալու ցաւը:

Խօսքս կ'ուզեմ փակել դաշնակցականի մը բնորոշ ի՛ր տողերով՝ «Խիղճս հանգիստ է, որովհետեւ միշտ բարիին մասին մտածած եմ. երբ մաքուր հաւատքով գործե՛ս, կը յաջողի՛ս, մի՛ վախար, ժողովուրդը քեզ կը հետեւի»:

Թող Հողը թեթեւ գայ հիմնադիր սերունդի վերջին մոհիկանին, վարձքդ հազար անգամ կատար՛, գործդ շարունակելու ենք, որպէսզի հանգիստ եւ խաղաղ ննջես ծնողքիդ եւ քրոջդ կողքին, երկնքի արքայութեան մէջ: Խու՛նկ, մո՛մ եւ աղօթք քու բարի եւ անկեղծ հոգիդ:

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆ

«ՀՈՐԻԶՈՆ» շաբաթաթերթի 45-ամեակ Ուրբաթ, 4 Հոկտեմբեր 2024, Թորոնթոյի Հայ Երիտասարդական Կեդրոն Կիրակի, 6 Հոկտեմբեր 2024, Մոնթրէալի Հայ Կեդրոն

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այսու կու գանք մեր խորին շնորհակալութիւնը յայտնելու Տէր Գառնիկ Աւագ Բէն. Գոյունեանին, ՀՕՄ-ի «Սօսէ» մասնաճիւղի վարչութեան եւ բոլոր անոնց որոնք անձամբ, հեռաձայնով, ե-նամակով եւ նուիրատուութեամբ ցաւակից եղան մեր սուգին, մեր սիրելի մօրեղբօր եւ հարազատին՝ ողբ. ՄԱՐՏԻԿ ՏԷՕՐՄԷՃԵԱՆԻ մահուան տխուր առթիւ: Սգակիրներ՝ Մաժակեան, Տէր Սարգիսեան եւ Թիւթիւնեան ընտանիքներ:

horizon HORIZON Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5 Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2e classe - 2nd class: \$80 plus applicable taxes 1re classe - 1st class: \$95 États-Unis / USA 1re classe - 1st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1re classe - 1st class: \$125 US Administration / Publicité Sylva Eshramdjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 E-Mail: sylvla@horizonweekly.ca Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X Վարչի Խմբագիր՝ Վահագն Գարապաշեան Վարչական պատասխանատու՝ Սիլվա Էրամճեան Աւագ Խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արքիմեան Անգլերէն/Յրանգերէն՝ Վիգէն Արքախանեան, Թիմա Սիլվախեան Սրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիգեան Ծանուցումներու ձեւաւորում՝ Լորի Խաչերեան

Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada Canada

Ն ՈՒՒՐ Ա Տ ՈՒ ՈՒ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ՍՈՒՐԲ ԶԱԿՈՐ ԱՌԱՋԷՆՈՐ-ԴԱՆԻՍՏ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ «ՏԷՐ ՈՂՈՐՄԵԱ» իսնդրա-նօք

Բարեպաշտուհի մը 20

Մեթր Արեանակ, Սիւզան Գա-զանճեան 50

ԵՊՈՒՐԴ ԷՆՈՅԵԱՆԻ 10-րդ, ԹԱԳՈՒՀԻ ՓԱՓԱԶԵԱՆԻ 3-րդ տարելիցներուն

Նուշիկ Էլոյեան 100

Լայլիկ, Հրաչ Փափազեան 100

Զարուհի Մալոյեան Լըմէ, Ռուբէն Մալոյեան 50

Լուսին Մալոյեան 25

Սասուն Մալոյեան 25

ժազլիկ Մալոյեան 20

Փիէն, Մոզիկ Թէրզեան 50

S. և S. Վիգէն Յովսէփեան 50

Նազօ, Վարսենիկ ինչիգեան 40

ԼԻՒՍԻ ՏԱՐԱՔԾԵԱՆ ՀԱ-ԼԱԾԵԱՆԻ Ա., ԱՆԱՀԻՏ ՏԱՐԱՔԾԵԱՆԻ Ա., ԳՈՀԱՐ ՀԱԼԱԺԵԱՆԻ Ա. տարելիցներուն

Ասպետ, Սիւզի Գոժազեան, զւկբ. Լէօն, Արման 100

Վահէ, Անթուանէթ Երէջեան 50

ՀԱՄԱԶԱՍՊ ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ 40-ին,

ԵՐՈՒԱՆԻ ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ, ԱՆԱՀԻՏ ՆՈՐԱՏՈՒՆԿԵԱՆԻ, ԿԱՐՊԻՍ ԳՈՒԼԱՔԵԱՆԻ, ԱՐԵԱՆՈՅ ՊՈՀԾԵԼԵԱՆԻ չողոց, ԱՐԹԻՆԵԱՆ, ՆՈՐԱ-ՏՈՒՆԿԵԱՆ, ԳՈՒԼԱՔԵԱՆ, ՊՈՀԾԵԼԵԱՆ զերգաստանաց ենջիցիոց

Վրէժ-Արմէն, Նազիկ Արթին-եան 300

Թորոս, Լորի Տիմիթեան, զւկբ. 200

Ժան, Արտեմիս Միլտիչեան 50

Միլտիչ, Հուրի Եսփուճեան 20

Բժ. և S. Կարպիս Հարպոյեան 50

ՎԻԳԷՆ ԹՈՐԻԿԵԱՆԻ 2-րդ տարելիցին

Հուրի Թորիկեան, զւկբ. Արամ 100

Թորոս, Անի Պապիկեան, զւկբ. 200

Սազօ, Վաչէ Պոյաճեան 20

S. և S. Գառնիկ Թորիկեան 100

ԱՇԽԷՆ ՊԷՕՅԻԿԵԱՆ ՀԱ-ՄԱՄԾԵԱՆԻ 3-րդ,

ՅԱԿՈՐ ՀԱՄԱՄԾԵԱՆԻ 6-րդ տարելիցներուն

ՊԷՕՅԻԿԵԱՆ, ՀԱՄԱՄԾԵԱՆ զերգաստանաց ենջիցիոց

Հուրի Թորիկեան, ընտք. 100

ՄԱՐԻ ԳԱԼԷՆՏԷՐ ԲԱԳՐԱ-ՏՈՒՆԻԻ 40-ին

Շահր, Աննա Բազրատուհի, զւկբ. Վիգէն 250

Յակոբ, Աննա Պուլկարեան 50

ՄշեՆ ԶԱՄԱՍԵԱՆԻ 7-օրէ-քին

S. և S. Պետիկ Գրիգորեան, ընտք. 25

S. և S. Ռաֆֆի Խըրըրլար-եան 40

Մինաս, Սօսի Քիրթիքեան 20

S. և S. Աւետիս Պաղտոյեան 50

S. և S. Սիւր Թօփալեան 20

Այոյա Թօփալեան 20

S. և S. Յակոբ Ազգլեան, ընտք. 20

ՅԱԿՈՐ ԵԱՓՈՒՅԵԱՆԻ 6-րդ տարելիցին

Սոնա Եսփուճեան 100

Միլտիչ, Հուրի Եսփուճեան, ընտք. 50

Ժան, Արտեմիս Միլտիչեան 50

S. և S. Վիգէն Յովսէփեան 50

S. և S. Վրէժ-Արմէն Արթին-եան 50

ԱՐԱ ՊԱԼԵԱՆԻ Ա. տարելիցին Ալէն Պալեան, զւկբ. Շարլոթ, Հինրի 50

Րաֆֆի Պալեան, զւկբ. Մարգ Անթրի, Տիէզօ, Լուզա 200

Վաչէ, Սեդա Թաւրիգեան 100

Լիլա Թաւրիգեան 50

Մալիքեան ընտանիք 300

ՄԻՆԱՍ ԳՈՒԼՈՅԵԱՆԻ 40-ին

Աստղիկ Համբարձումեան 50

Անահիտ Բոտիքեան, զւկբ. 50

ՊԵՏՐՈՍ ՔԱՐԵԱՆԻ 40-ին

Արիս Կիւլէսերեան 20

ՔՆԱՐԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ ԱՅ-ՎԱԶԵԱՆԻ 7-օրէքին

Անիթա Առաքելեան 100

Մարի Չէրչեան 20

Զուարթ Այվազեան, ընտք. 30

ՊԱՂՏԱՍԱՐ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱԼԵԱՆԻ ԵՐՈՅԵԱՆ, ՍԱՐԳԻՍ, ԵՐԱՆՈՒՀԻ ՄԱ-ժՈՒԼԵԱՆԻ, ԿԱՐՈ, ԱՂԱԻՆԻ ՏՕՆԱՊԵՏ-

ԵԱՆԵՐՈՆ Նուար, Այոյա Մաժուլեան, զւկբ. 25

ՕՏաննէս, Ալիս Տօնապետեան, զւկբ. 20

ԱՂԱԻՆԻ ԳՈՒՅՈՒՄԾԵԱՆ ՄԱՆՈՅԵԱՆԻ 10-րդ տարելի-ցին

Արարատ Մալոյեան 50

Փիէն, Մոզիկ Թէրզեան, զւկբ. 50

ՌՈՒԲԷՆ ԱՍԼԱՆԻ Ա. տարելի-ցին

Վաչէ, Թամար Նալպանտեան 100

ԼՈՒՍԻՆ ԳԱԹԱՐՈՅԵԱՆ ՀԷԼՎԱԾԵԱՆԻ 4-րդ տարելի-ցին

Գրիգոր, Թալին Թաշճեան, զատերք., Սարգիս Հէլվաճեան, Մելիին Կապի ինչաք 100

ԳՐԻԳՈՐ ԳՈՒՇԵԱՆԻ 12-րդ տարելիցին

Սեդա Գուշեան, Ռաֆֆի, Սեդա Գուշեան, զւկբ., Իշխան, Նորա Աւետիսեան, զւկբ.

Լիւսի Իզմիրեան, զւկբ., Տիգրանուհի Թօփուզեան, զւկբ. 150

ԿԷՐԿԷՆԵԱՆ զերգաստանաց ենջիցիոց

S. և S. Միհրան Մուրատեան 50

ՄԱՐԻ ՄԱԳԱՍՏԵԱՆ ՄՈՒ-ՐԱՏԵԱՆԻ 3-րդ տարելիցին

Մուրատեան, Գազանճեան, Գուշուճեան ընտանիքներ 50

ՄԱՐԻ ԼԻՊԱՐԵԱՆԻ մասուան Յովսէփեան, Սեդա Այլքսան-եան 100

Լիւս Հաճեան, ընտք. 50

Emma Essen 100

Լուսին Գէորգ 30

Սազօ Լիպարեան 200

Րուզէր, Հուրիկ Արապեան 50

S. և S Արա Վանլեան, ընտք. 100

Յակոբ, Անահիտ Զէյթունեան 100

Յրանկիլ, Հիլտա Գալայճեան 20

Ովսաննա, Սոնիա Լիպարեան 100

Նեկտար Սահակեան 100

ժաննէթ Բարթամեան 100

Կարէն, Անայիս Գաբրիէլեան 200

Արաքի Նարինեան 25

Մարինա Մարգարեան 60

Գատեան ընտանիք 100

Գէորգ, Ժաննէթ Մեթրիսեան, ընտք. 50

Պերճ, Նայրի Զաքըճեան 50

Կարօ, Լենա Գատեան 100

ՍՈՒՐԲ ԶԱԿՈՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՖՈՒՏԻՍ ՄԱՐԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՓԷՀԼԻ-ՎԱՆԵԱՆԻ մասուան Nielsen and Moller Canada 500

ՍՈՒՐԲ ԶԱԿՈՐ ԱՌԱՋԷՆՈՐ-ԴԱՆԻՍՏ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵՆ ՍՈՒՐԲ ԶԱԿՈՐ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՖՈՒՏԻՍ ՄԱՐԻ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՓԷՀԼԻ-ՎԱՆԵԱՆԻ մասուան Աւետիս, Մարալ Մանուկեան 60

Սերոր, Ֆլորա Կիրակոսեան 50

Վիքթորիա Աճէմեան, Կարօ, Մարիա, Րաֆֆի Աճէմ-եան 500 USD

Միլվա Գէմզեմեան, զւկբ. 150

Գեորգի Պասթաճեան 200

Սօսի Գէորգեան 300

Ibtissam El-Jouni 150

Վազգէն Նախնիքեան 100

Տըթ. Մոզիկար Տէր ինչա-տուրեան 75

Մարի Թանկուզեան 50

Արաքի Բալուլեան, ընտք. 50

Վարուժ Սարգիսեան, ընտք. 300

Տիգրան, Սօսի Գոնճեան, ընտք. 100

Շուարշ, Գաթրին Իսթան-պուլեան 100

Փանոս, Հուրի Ապրաքեան, զւկբ. 30

S. և S. Արման Թորոսեան 50

Ռաֆֆի, Մարգէն Հաճեան 20

Գրիգորեան ընտանիք 100

S. և S. Աւետիս Խանիքեան 100

Յովիկ, Այոյա Նիկողոսեան 100

Միգ Նշան Պուրուսուզեան 60

S. և S. Վիգէն Հացագործեան 50

Ipek family 50

Jonathan Kharmouche, Darine Samaan 100

Pascal Samaan 50

Աւետիս, Թէրզի Թորոսեան, զւկբ. Արմէն 100

Georges, Grace Rassam 100

Նուշիկ Զարչաֆեան Եիկիտ-պաշեան, զւկբ. 100

Սարգիս Գրիգորեան 100

Փիրայր, Անահիտ Շատարե-եան 100

Յարութ, Րուպինա Թորոսեան, զւկբ. Հրակ 100

Նարինէ Տէր Աբրահամեան 100

Միմոն, Մոզիկ Այլքսանտրեան աւ. 50

Անթո, Մարի Այլքսանտրեան աւ. 50

Այլքս, Լուսին Այլքսանտրեան աւ. 50

Արի, Սարին Այլքսանտրեան աւ. 50

Պարգել, Գինա Ադամեան աւ. 50

S. և S. Շահէ Թիւֆէնքեան 100

Գարօյի Աճէմեան 100

Գրիգոր, Արաքի, Փիթըր Փէհ-լիվանեան 50

Միւսք, Աստղիկ Թաթուլեան 100

Յովիկ, Էլիզապէթ Նալպանտ-եան 50

Կրէյս Ազգաշեան 40

Պուտաքեան ընտանիք 25

Արօ, Արիկ Թրթուսեան 50

S. և S. Արէգ Մարգարեան, ընտք. 200

Տօքթ. Հրայր, Մանուշ Տէր Գէորգեան 100

Վրէժ-Արմէն, Նազան Արթին-եան 50

Րուզէր Անթունեան 20

Կարօ, Սօսի Գէշճեան 50

Այլքսպալեան ընտանիք 100

S. և S. Գէորգ Ասատուրեան 100

S. և S. Նազարէթ Նազարեան 100

S. և S. Ժազ Եուլանեան 100

Լենա Թէրճանեան 300

S. և S. Փօլ Նահապետեան 200

S. և S. Զարհճ Տէր Միլտիչ-եան 100

Սերուժ, Վիքի Քըլրիքեան 50

Գօգօ, Մարալ Քըլրիքեան 40

S. և S. Սեդրակ Սուրուզճի 100

S. և S. Սեպուհ Պէրպլեան 100

Denise Khoury 100

S. և S. Պարգել Անթունեան 100

Mr. & Mrs. Nadim El- Hage 75

S. և S. Հրանդ Տէտեան 100

Անի Երեւանեան 100

Շահր-Փիէն, Անի, Գօգօ Կրէյն-եան 40

Sonia Coutya 50

Արա, Շողիկ Գաթարոյեան, զւկբ. 100

Irene Xanthis 50

Լուսին Արանեան 25

ԲժՇԿՈՒԹԵԱՆ ԻՆՎԱՐՏԻՔՈՎ ՄՇԵՐ, Մարի Յրանա Շաթոյ-եան 200

«ՏԷՐ ՈՂՈՐՄԵԱ» իսնդրա-նօք

Իսկուհի Մանուրեան 10

Մարալ Քէօսէան 50

«ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՊԱՅԾԱՌՈՒ-ԹԵԱՆ» առիթով

Վիգէն Զաքարեան 75

ԱՍՏՈՒՐ ՋՈՒԼՅԵԱՆԻ Ա. տարելիցին,

Կանա ՋՈՒԼՅԵԱՆ, ԱճէՄԵԱՆ զերգաստանաց ենջիցիոց

Րուզ Ջուլճեան, զուսուր՝ Կա-րինէ 100

Հրանդ, Վարգ Ջուլճեան, զւկբ. 100

Յակոբ, Շաքէ Պողոսեան 20

S. և S. Թոնի Իրէքեան 20

ԶԱՐԵՀ ՄԷԼԷՔԵԱՆԻ 40-ին

Լենա Մալիքեան,

Յակոբ, Անթուանէթ Մալիք-եան, զուսուր՝ Մարիա,

Քրիս, Թաթիանա Մալիքեան, զւկբ. Էմանուէլ 100

Պուսուլեան ընտանիք 30

S. և S. Միմոն Նուարեան 20

ՀՅԴ «Սարգիս Զէյթունեան» Կո-միտէ 100

ԻՈՒՆԷՆ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ Ա. տարելիցին

S. և S. Վազգէն Կարապետ-եան 20

ՍԱՐԳԻՍ, ԱՐՄԷՆՈՒՀԻ ԵԱՂՃԵԱՆԻ ԵՆՋԱՐԵԱՆ ԶՆԱՐԻԹԻԻՆ ԵԱՂԱՐԵԱՆԻ 3-րդ տարելիցին

Արուսեակ Պաշքեան Նա-զարեան 100

Նազար, Միմի Նազարեան 100

Յապլիկ, Ալին Գատէ, զւկբ. 100

ՎԵՐԺ ԵՆՋԱՐԵԱՆԻ չող-

լոյն

Թէյնի Աջրէնկիւլեան 100

Նորայր, Մոզիկ Աջրէնկիւլեան, զուսուր՝ Նինա 150

Հրայր, Մոզիկ Աջրէնկիւլեան, զւկբ. 100

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԳԱԼՅԱՅԵԱՆԻ 20-րդ տարելիցին,

ԳԱԼՅԱՅԵԱՆ, ԳԱՐԻԻԼԷ-ԵԱՆ, ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ զերգաս-տանաց ենջիցիոց

Կարպիս, Անահիտ Գաբրիէ-եան 150

ՅՈՎԱԷՓ ԿԻՍՍԱՐԿԱՒԱ Գ ԳԱԶԱՆՏԵԱՆԻ 6-րդ տարելի-ցին

Գազանճեան ընտք. 250

ԱՐԹԻՆ ՊԱՇՓԷՀԼԻՎԱՆԻ 28-րդ, ՀՐԱՆԻ ԳՈՒԼԿԱՐԵԱՆԻ 8-րդ,

ՆՈՒԱՐԴ ՔԻՐԷՄԻԹՅՈՒ ՊԱԶ-ՓԷՀԼԻՎԱՆԻ 7-րդ տարելից-ներուն,

ՊԱՇՓԷՀԼԻՎԱՆ, ՊՈՒԼԿԱՐ-ԵԱՆ, ՔԻՐԷՄԻԹՅՈՒ, ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ, ՊԵՏԻԿԵԱՆ, ԲԱՐԱՆԵԱՆ զեր-գաստանաց ենջիցիոց

Մանուկ, Միլվա Միլտիչեան 100

Յովիկ և Վերոնիք Պետիկեան 100

Վարդան և Նայրի Բարախ-եան 100

Յակոբ և Աննա Պուլկարեան 100

ՍԵՂԱԿ ԱՐԱՆԵԱՆԻ Ա. տա-րելիցին

Լուսին, Անահիտ Արանեան 30

ՄԻՍԱԿ ՎԱՆԼԵԱՆԻ , ՀԱՅԿ, ՆՈՒԱՐԴ, ՓԵՐՈՒՉ ՎԱՆԼ-ԵԱՆԵՐՈՆ չողոց

Անահիտ Վանլեան, Հայիկ, Վալէրի Վանլեան, զւկբ. 300

Նոյնիմ Եազճեան 50

Անի Եազճեան, ընտք. 50

ՎԱՐՈՒՅԵԱՆ, ԱՆԻ ՃԷՍՈՒՐ-ԵԱՆԵՐՈՆ չողոց

ՄԿՐՏԻՉ, ԷԼՄԱՍ ՏՈՆՈՅ-ԵԱՆԵՐՈՆ, ՍԱՐԳԻՍ, ԼՈՒՍԻՆ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆԵՐՈՆ չողոց,

ՀԱՅԻՆԵԱՆ, ՏԻԳԻՏԵԱՆ զեր-գաստանաց ենջիցիոց

Ասարի Տիգրիսեան, Վիգէն, Նեյլի Պոյաճեան, զւկբ. 100

ԷԼԻՋԱՊԷԹ ՏԷՐ ԶԱԿՈՐԵԱՆ ԳԱԼՅԱՅԵԱՆԻ Ա. տարելիցին,

ԹՈՐՈՍ ԳԱԼՅԱՅԵԱՆԻ չող-ւոյն

Մուրատ, Սալի Մուրատեան, զւկբ. Միլտիչ, Բիթա 30

Մուրատեան ընտանիք 50

S. և S. Հրաչ Սերայտրեան 40

Գօգօ, Աշխէն Ահարոնեան 50

Գէորգ, Շողեր Քէօսէյեան 40

Սօսի Քէօսէյեան 20

Ռաֆֆի, Սարին Թահմիզեան 100

Սեդա Շէօսմէլեան 25

Յակոբ, Յասմիկ Գասապեան 20

ՄԿՐՏԻՉ ՍԱՀԱԿԵԱՆԻ 31-րդ տարելիցին,

ՍԱՀԱԿ-ԵԱՆ, ՄՄՐԵԱՆ, ԿԻԼԹԷՆԵԱՆ, ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ, ՏԷՐ ՄԱԹԷՆՈՍԵԱՆ զերգաս-տանաց ենջիցիոց

Նէքլար Սահակեան, զւկբ. 200

ԱՐԱՔԱ ԱՆԹԱՊԼԵԱՆԻ, ԿԻԻ-ԼԱ ՊԱՅԱՅԵԱՆԻ, ՔԱՐՋՈՒՀԻ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ չողոց

Արթօ, Ալին Մարգարեան 200

Արէգ, Քրիսթին Մարգարեան, զւկբ. 200

ՎԱՐԳԻՆԻ ԱԼԱՀՎԵՐՏԵԱՆԻ 16-րդ տարելիցին

Ասատուր, Լենա Ալլահգերու-եան, զւկբ. 25

ԳՐԻԳՈՐ, ԹԱԳՈՒՀԻ ԻՍԱՐԱ-ՃԱՅԵԱՆԵՐՈՆ չողոց

Պողոս, Զէփիւն Պոյաճեան 40

ԳԷՈՐԳ, ՄԱՐԻ ԱԶԱՐԵԱՆԵՐ-ՐՈՆ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՂՇԵԱՆԻ, ԲՈԶԱՆԱ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ չող-ւոց

Կարապետ Ազարեան, Տիանա Ղշեան 50

100

Արազ և Անի Խալիլի 50

Յովիկ և Դալար Շարապխան-եան 50

Լեոն և Անի Հարճեան 100

Արա և Նայրի Գէրճիքեան 50

Անի և Ռուբիկ Իպրահիմի 150

Շողիկ Գանգուրեան 100

Էմմա Ասատուրեան 50

Մուրժ և Յասմիկ Գալուստ-եան 200

Պէտրոս և Օրորա Քէօշիկեան 500

Nick & Natalie Katseries 50

Կիրակոս և Սիլվա Սորֆազլի-եան 100

Երուանդ և Նայրի Շահինեան 100

Վազրիկ և Գայանէ Շարապ-խանեան 250

Սիլվա Մանուկեան 100

Անի Փանոսեան 100

Էջլիի Քէսեան 100

Լենա Ուլիկեան Ի Մահուան առթիւ

Վարդան և Այոյա Յրանգեան 50

Երուանդ և Նայրի Շահինեան 50

Ովսաննա Միսիարթիեան 100

Մարիքա Պէրպլեան 40

Աշխէն Մալխասեան 100

Մարիա Տիգրան Շահապ 20

Սարօ Մասապանճեան 100

Արտա Տէր Յակոբեան 20

Յակոբ և Հէրմին Թորոսեան 100

Շանթ Փայլեան 100

Մելիքէ Ճիլիքճեան 100

Մարիա և Նաթալի Կէօքչէն-եան 100

York SAS Team 50

Սիլքրես և Մարալ Պաղուզեան 150

Արգար և Սօնիա Միլտիչեան 75

Անի Ղազարեան 100

Տիգրան և Նայրի Գալայճե-եան 100

Ալբրտ և Լարա Շամահեան 50

Յասմիկ Պապեան 50

Ն. Համբարեան 60

Ջօհրապ և Սիլվա Թիւթիւնճ-եան 20

Մարի-Պէրճ Ճիօրճի 100

N. Macleod 200

Սեւակ և Գարէն Գիւլիլեան 100

Այլնուշ Պաղուճեան 50

Մարիան Թաւրիթեան 50

Գարիկ և Գարինա Հասրճ-եան 50

Շողիկ և Թալին Մուշեան 100

Յակոբ և Շուշիկ Պէրպլեան 100

Սուս և Ալիք Տէրտէրեան 50

Յակոբ և Ժուլիէթ Ճանպազ-եան 50

Վաչէ Ասատուրեան 50

Յակոբ և Սըլվա Մայրոսեան 50

Մարտօ և Շուշիկ Գասապեան, Սարգիս Պողոսեան, Արթինէ Պէտրոսեան 300

Այլքս և Մարիա Մոզլի 50

ժազ և Ջելա Գազուսեան 50

Վիգէն Գալուստեան 50

Կարօ և Քնար Մարտիրոսեան 50

Զէփիւր Պէքմէզեան 25

Սօնիա Գահուճեան 100

Karine Arzumanovala 50

Տիգրան և Լենա Յակոբ 20

Սալիկ Կարապետեան 50

Գրիգոր և Յասմիկ Սարգիս-եան 200

Թովմաս և Լենա Ճազուճեան 50

Վարուժան և Սօնիա Սարգիս-եան 100

Կէրի Սարգիսեան 200

Միլտիչ Ուլիկեան, Յակոբ Ուլիկեան,

Մարօ և Գօգօ Եազուպեան 60

Լեոն և Անի Հարճեան 100

Malaiika Nyanyuki 150

Լուսին Գազանճեան 100

Միհրան և Սիլվա Մուրատեան 200

Արտապազ և Սօնիա Մու-րատեան 200

Միլտիչ Մուրատեան Գու-լուճեան 100

Պողոս, Զէփիւն Պոյաճեան 40

ԳԷՈՐԳ, ՄԱՐԻ ԱԶԱՐԵԱՆԵՐ-ՐՈՆ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՂՇԵԱՆԻ,

ԲՈԶԱՆԱ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ չող-ւոց

Կարապետ Ազարեան, Տիանա Ղշեան 50



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

7250 boul.Des Roseaies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

920 boul.Maloney O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994



KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIER RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- *Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- *Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- *Garo Kazandjian, courtier immobilier
- *Alex Kazandjian, courtier immobilier
- *Arlene Der Ghougassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIERE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE